

# Αναγνωστική!

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΠΕΜΠΤΗ 16 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1997 - Έτος 1ο - Αρ. Φύλλου: 5 - Δραχμές: 100

## Κρίνεται η έδρα την Τετάρτη

Μετά από δύο αναβολές (17 Φεβρουαρίου και 11 Ιουνίου), εκδικάζεται την Τετάρτη η ένσταση του υποψήφιου βουλευτή Αργολίδας κ. Βασίλη Κόκκα, που διεκδικεί την βουλευτική έδρα από την κ. Έλσα Παπαδημητρίου.

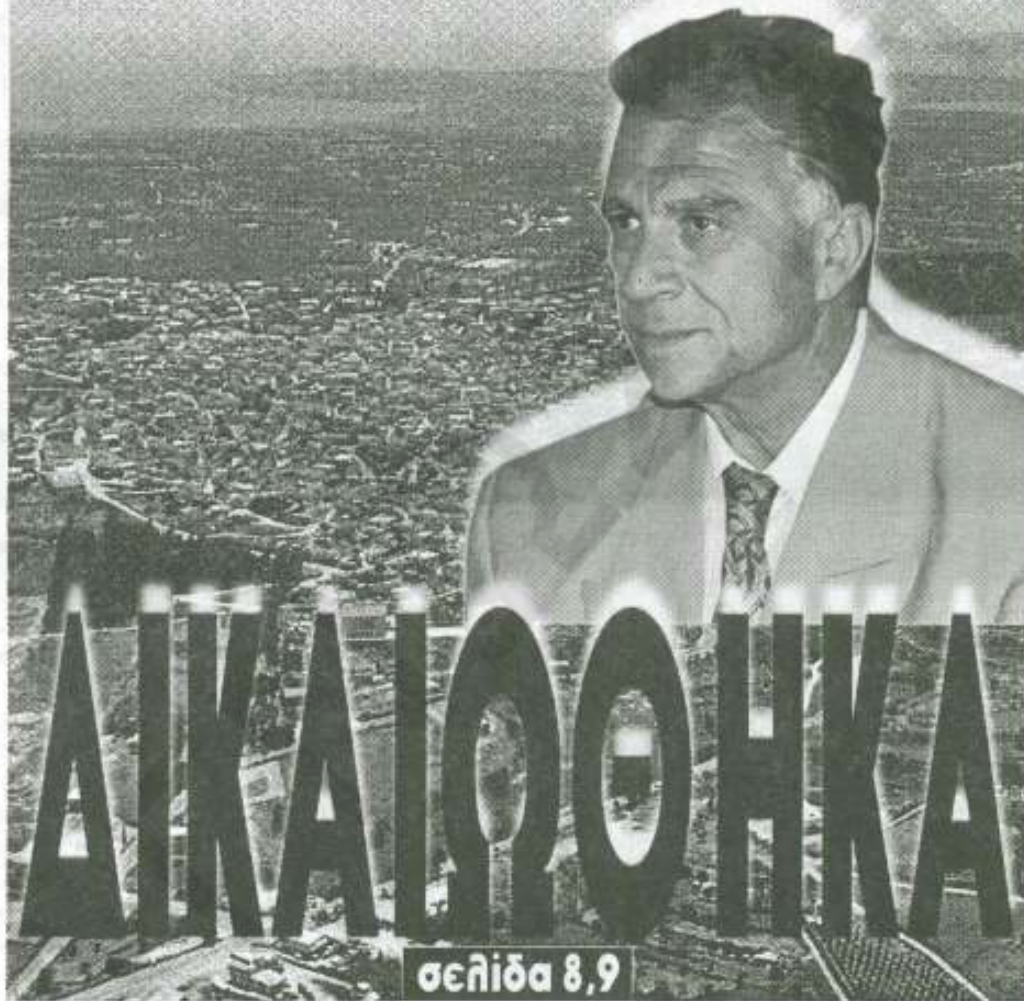
Η ουσία της ένστασης του κ. Κόκκα αφορά στον τρόπο υπολογισμού της έδρας της Αργολίδας στην 3η κατανομή, με την έννοια ότι ισχυρίζεται ότι στην Καρδίτσα το πρώτο κόμμα είναι το ΠΑΣΟΚ.

Αντίθετα η βουλευτής κ. Παπαδημητρίου ισχυρίζεται ότι στην Καρδίτσα πρώτο κόμμα είναι η Ν. Δημοκρατία.

Δεδομένου ότι είναι φοβερά δύσκολο να υπάρξει άλλη αναβολή στην εκδίκαση της υπόθεσης, την Τετάρτη θα γνωρίζουμε αν μέχρι τη λήξη της θητείας της Βουλής θα είναι βουλευτής η Έλσα Παπαδημητρίου ή ο Βασίλης Κόκκας.

Να σημειωθεί ότι από το περιβάλλον του κ. Κόκκα, αλλά και προσωπικά από τον ίδιο τον υποψήφιο βουλευτή, υπάρχει αισιοδοξία.

## Οι κοινοτάρχες κατά συνενώσεων



## Αποχή για τον Χ.Υ.Τ.Α.

Την έντονη αμοφιβήτηση ως προς την ορθότητα των χώρου επιλογής του σκουπιδότοπου καθώς και προς την "αδιαφάνεια" με την οποία εκτελέστηκε το έργο, εξέφρασε σύσπλη η αντιπολίτευση του Δήμου Αργούς κατά τη διάρκεια της προχθεσινής συνεδρίασης με θέμα το έργο ΧΩΡΟΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΤΑΦΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΩΝ των Δήμων Αργούς - Ναυπλίου - Μυρτιάς και όμορων κοινοτήτων.

Οι δημοτικοί σύμβουλοι της μειοψηφίας εξέφρασαν την επιθυμία να οριστεί επιτροπή, η οποία θα ελέγξει τα μέχρι τώρα έργα στον σκουπιδότοπο καθώς και την ύπαρξη ή όχι υλικών που έχουν αγοραστεί με χρήματα του Δήμου. Η πλειοψηφία - εκτός του κ. Χρήστου Πούλου - αντέδρασε στην πρόταση της μειοψηφίας, καλώντας την να πάει μόνη της να επισκευτεί το έργο και τις αποθήκες φύλαξης του υλικού. Μετά την απόρριψη του αιτήματος, οι σύμβουλοι της μειοψηφίας απεχώρησαν καταγγέλοντας τον Δήμο για "μελέτες μαϊμού" (Ν. Κολιγιάτης), "αδιαφάνεια" (Θ. Τζώτζος), και για "επικίνδυνα παιχνίδια εις βάρος του Αργούς" (Χρ. Πούλος, σύμβουλος της πλειοψηφίας), ενώ ο Δήμαρχος Αργούς χαρακτηρίσε "θλιβερή" τη στάση της αντιπολίτευσης.

... στις εσωτερικές σελίδες

**Φουσκωμένα παγαριασμαί στο Κρανίδι**

σελ. 3

**Η μελέτη Σαραβάνου - Παρασκευάπου**

σελ. 9

**Ρύθμιση χρεών ζητά ο Σιατράπουλης**

σελ. 11

**Μ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ:**

**Ένας εφευρέτης ανόμεσος**

σελ. 12-13

Οι γραφειοκρατικοί χειρισμοί και οι εμφανείς ατέλειες που εντοπίστηκαν - με την καθιέρωση και θεσμοθέτηση - στη λειτουργία της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης, μετά

Η αξιολόγηση των προτεραιοτήτων και ο σχεδιασμός έργων πνοής για το Νομό, η παρεμβατική αναπτυξιακή δομή και ο επιμελώς στοιχειοθετημένος προγραμματισμός, απουσιάζουν σήμερα - τρία ολόκληρα χρόνια μετά τις Νομαρχιακές εκλογές - όχι μόνο από τη φιλοσοφία και την πρακτική του Νομαρχιακού Συμβουλίου, αλλά και από την προσωπική πολιτική που χαράσσει ο καθένας εκ των Νομαρχιακών Συμβούλων. Ταυτόχρονα η ευκαιριακή και αποσπασματική ενεργοποίηση, η μίζερη αντιμετώπιση των προβλημάτων και η οξείμωση, συγκαταβατική, Yes Men, πολιτική, δεν προωθεί ΕΡΓΑ και ΛΥΣΕΙΣ.

## Τα άλλοθι & η αλήθεια

την παρέλευση της πρώτης εν ενεργεία 3ετίας, δεν μπορούν πλέον να παρουσιάζονται ως άλλοθι, για να αιτιολογηθεί η παρατεταμένη δυσχέρεια που κοστίζει στην κατ' έργο ανάπτυξη της Αργολίδας.

Και αυτά είναι που θεωρούνται αναγκαία περισσότερο από οποιοσδήποτε περιστάσιακούς "ηγέτες" για τη σφαιρική ανάπτυξη του νομού μας.



# Α

# Ν

# Ο

# Π

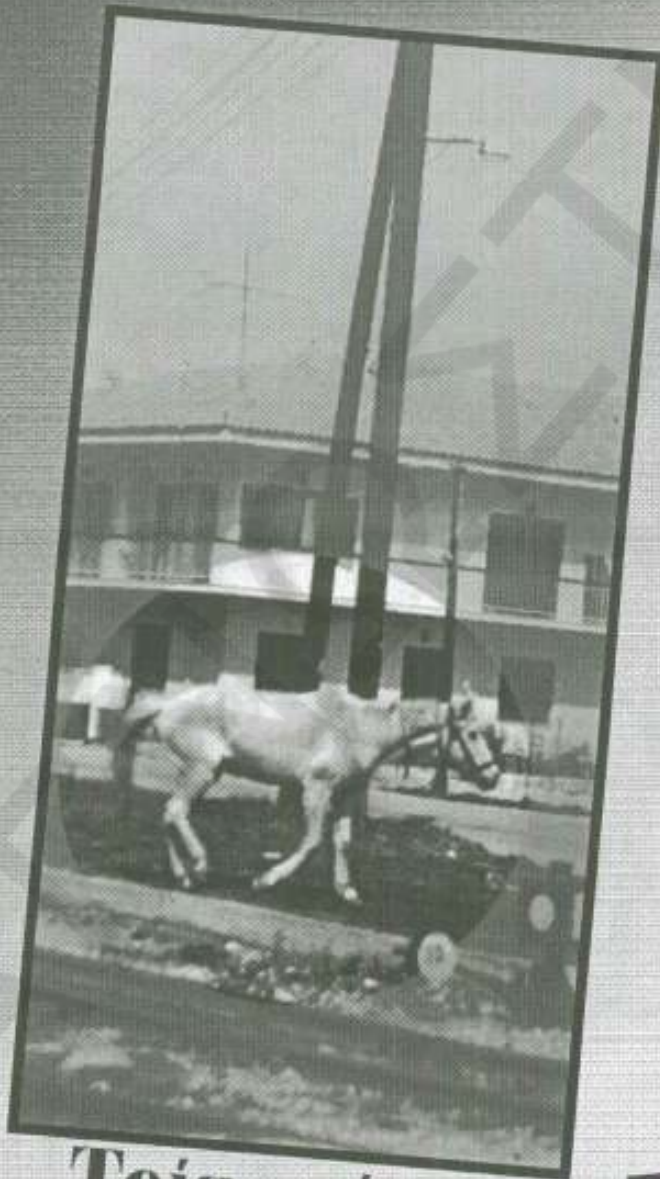
# Τ

# Ε

# Σ

Γεγονός είναι πλέον ο νέος χάρτης Δήμων και Κοινοτήτων της Αργολίδας. Δεκατέσσερις δήμοι και δύο κοινότητες από τους 69 ΟΤΑ που υφίστανται σήμερα, θα αποτελέσουν στο εξής τον στόχο να αντιμετωπίσουν στις επόμενες εκλογές νέα δεδομένα - άγνωστα γι' αυτούς. Και όπως φαίνεται οι όποιες αντιδράσεις θα ακολουθήσουν στο εξής - όπως η σημερινή στη Νομαρχία - μάλλον για την "τιμή των όπλων" γίνονται, αφού η Κυβέρνηση σε καμία περίπτωση δεν είναι αποφασισμένη να κάνει πίσω.

Ένα πολύνεκρο τροχαιο δυστύχημα σημάδεψε την εβδομάδα που πέρασε, βύθισε στο πένθος τους τσιγγάνους της Αργολίδας, και συντάραξε το Πανελλήνιο. Ένας πατέρας με τα τέσσερα ανήλικα παιδιά του, και ένας Αλβανός, έγιναν θυσία στο Μολώχ της ασφάλτου. Να υπενθυμίσουμε για μια ακόμη φορά στη Νομαρχία και στη ΔΕΚΕ, ότι πρέπει επιτέλους -για να πάψουν να υπάρχουν θύματα- να βελτιωθεί όλο το οδικό δίκτυο;



Δικαιώθηκε τελικά ο Νομαρχιακός Σύμβουλος Βαγγέλης Μακρής, για το θέμα του ΤΕΛ Ναυπλίου. Η προσπάθεια της Νομαρχίας Αργολίδας να ανατρέψει την απόφαση για νέο διαγωνισμό, έπεσε στο κενό, και αυτή τη στιγμή ο Δ. Σαραβάκος και το Ν.Σ. υποχρεούνται να προχωρήσουν σε νέο διαγωνισμό για τη μίσθωση κτιρίου που θα στεγάσει το ΤΕΛ. Όπως ακριβώς είχε προβλεφθεί στο παρελθόν, απ' όσους τουλάχιστον μπορούσαν να δουν πιο ανοιχτά το θέμα.



"Βεβαίως και θα είμαι υποψήφιος Δήμαρχος... Δεν συνδυάζω την υποψηφιότητα με χρίσμα και κομματικές υποστηρίξεις. Έχει περάσει η εποχή αυτών των διαδικασιών". Η δήλωση ανήκει στον Δήμαρχο Ναυπλίου κ. Χαραμή και έγινε το Σάββατο από το Δημοτικό Ραδιόφωνο. Όπως διευκρίνισε μάλιστα ο κ. Χαραμής θα απευθυνθεί αυτός και οι συνεργάτες του σε όλους τους πολίτες.



**Τρία χρόνια στην Παραλιακή και αναζητείται ακόμα ο ...γιός του αγωγιάτη**

Η μέθοδος είναι παλιά και εφαρμόζεται από όλους τους Δημάρχους, όταν δεν θέλουν να απορρίψουν δημοσίως ένα θέμα, αλλά παράλληλα δεν θέλουν να προωθήσουν και την επίλυσή του. Δεν μιλάμε για τίποτα άλλο, παρά για τη δημιουργία επιτροπών. Αυτό συνέβει και στο Άργος, όταν με ευκολία συστήθηκε επιτροπή για να διερευνήσει τα προβλήματα στους χώρους άθλησης της πόλης. Το θέμα έφεραν για συζήτηση στο Δ.Σ., σύμβουλοι της μειοψηφίας και όπως ήταν αναμενόμενο παρατέμφθηκε στις καλένδες.

**Αναγνώστης!**  
ΕΒΔΟΜΑΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Εδρα: ΝΑΥΠΛΙΟ, Ασκληπιού 33, Ιδιοκτήτρια: Α.ΓΚΑΤΖΙΟΣ - Εκδότης-Διευθυντής: Α.ΓΚΑΤΖΙΟΣ, Ασκληπιού 33, Ναύπλιο. Συνεργάτες: Α.ΝΤΑΝΟΣ, Μ.ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ. - Υπεύθυνο Τυπογραφείο-Διαχωρισμοί- Εκτύπωση: "ΙΚΟΝΑ" Ν.Γ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Α.Ε. Ναύπλιο. - Ετήσια Συνδρομή Ιδιοτών: 5.000δρχ. - Ετήσια Συνδρομή Φορέων Επιχειρήσεων: 10000δρχ. - Ετήσια Συνδρομή Οργανισμών, Τραπεζών, ΟΤΑ: 20.000δρχ. Τα ενοπόγραφα άρθρα που δημοσιεύονται στον "Αναγνώστη" δεν εκφράζουν υποχρεωτικά τις απόψεις της εφημερίδας. Τηλ.: 0752-21752, 094-390506, 093-525107, 093-476535, FAX :0752-21752.



Ευτυχώς,  
που δεν  
κάηκε  
το θέατρο

## Χρόνια τώρα καθυστερούσε το έργο πυρόσβεσης

Με πολύ μεγάλη καθυστέρηση ολοκληρώθηκε επιτέλους το έργο "Πυρόσβεση Αρχαίου Χώρου Επιδαύρου" και τις επόμενες ημέρες θα γίνουν οι δοκιμές.

Το έργο είχε εγκριθεί από την τότε Υπουργό Πολιτισμού Μελίνα Μερκούρη και είχε ενταχθεί στα ΜΟΠ, με προϋπολογισμό 120 εκ. δρχ. Τα χρήματα αυτά απορροφήθηκαν αμέσως. Μόλις όμως που έφτασαν για την τοποθέτηση των σωληνώσεων. Εκτοτε, για μια δετία το έργο έμεινε σε αδράνεια, επειδή δεν υπήρχαν πιστώσεις.

Μόλις πέρσι, εγκρίθηκε μέσω του Υπουργείου Πολιτισμού κονδύλιο 520 εκ. δρχ., για την ολοκλήρωση των εργασιών (καλωδιώσεις, δεξαμενή, αντλιοστάσιο, γεννήτριες, computers).

Και αυτό το στάδιο όμως, ολοκληρώθηκε τον περασμένο Μάιο. Μέχρι σήμερα όμως η "Πυρόσβεση του Αρχαίου Χώρου της Επιδαύρου" δεν έχει τεθεί σε λειτουργία, αφού χρειάζονταν επιπλέον 7 εκ. δρχ. για τη

σύνδεση με τη ΔΕΗ, κάτι που έγινε μόλις το τελευταίο 20ήμερο και απομένουν οι δοκιμές που γίνονται αυτές τις ημέρες.

Όπως λένε οι εργαζόμενοι στο θέατρο, αλλά και οι επισκέπτες, "ευτυχώς που όλα αυτά τα χρόνια δεν σημειώθηκε πυρκαγιά", αφού χάρη στην αδράνεια των υπηρεσιών τη γραφειοκρατία του Υπουργείου Πολιτισμού και τη λάθος αξιολόγηση του έργου σε ότι έχει σχέση με την προτεραιότητα που έπρεπε να δοθεί, καθυστέρησε η λειτουργία του.

Αξίζει να σημειωθεί ότι πρόκειται για μια υπερσύγχρονη εγκατάσταση που λειτουργεί αυτομάτως με computers χωρίς την ανθρώπινη παρέμβαση. Σε μόνιμη βάση το πράσινο και ότι άλλο εφλέκτο στον χώρο των αρχαιοτήτων, θα ποτίζεται ώστε η υγρασία (που δεν θα βλάπτει τα μνημεία;) να αποτρέπει την εκδήλωση πυρκαγιάς.

Ταυτόχρονα έχουν τοποθετηθεί ειδικά κανόνια σε ύψος 4-5 μέτρων και πύργοι σε ύψος 10 μέτρων που

θα λειτουργούν αυτόματα μόλις οι αισθητήρες αντιληφθούν πυρκαγιά. Όπως κάθε έργο όμως που γίνεται στην Ελλάδα, έτσι και σε αυτό δεν έγινε πρόβλεψη και άλλων παραγόντων.

Στη συγκεκριμένη περίπτωση, η πυρόσβεση καλύπτει μόνο τις αρχαιότητες και όχι τον περιβάλλοντα χώρο που ανήκει στον ΕΟΤ, ο οποίος βρίσκεται σε υψηλό επίπεδο κινδύνου πυρκαγιάς λόγω του πυκνού του πράσινου και της λειτουργίας του ΞΕΝΙΑ. Και άγνωστο είναι αν ποτέ θα αποφασιστεί η επέκταση της πυρόσβεσης και στον περιβάλλοντα χώρο.

\* Κονδύλιο 950 εκ. δρχ. έχει εγκριθεί από την Ε.Ε. για ανάπλαση χώρου στο αρχαίο θέατρο της Επιδαύρου, για τεχνικό εξοπλισμό του θεάτρου και επισκευές του ΞΕΝΙΑ.

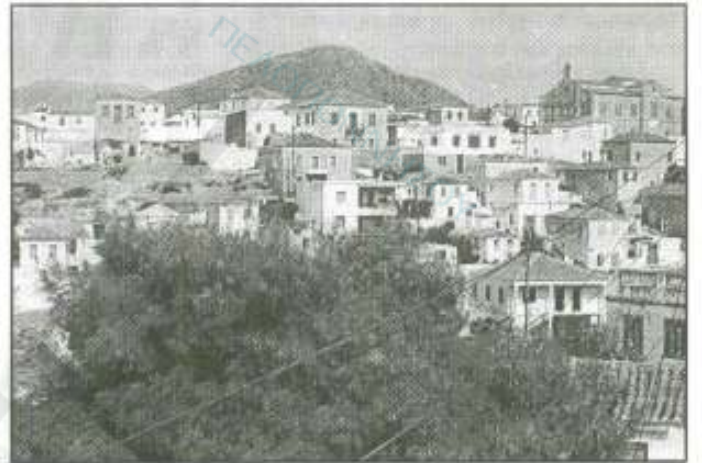
Ωστόσο οι εργασίες έχουν καθυστερήσει πολύ.

Με σημαντικές οικονομικές αποκλίσεις και πολλά λάθη, εκδόθηκαν οι λογαριασμοί Τελών Ακίνητης Περιουσίας (ΤΑΠ) στο Κρανίδι. Οι καταγγελίες για τα ...φουσκωμένα τέλη, που καθημερινά αυξάνονται όταν οι πολίτες συνειδητοποιούν τα

λάθη των λογαριασμών-αφορούν κυρίως, τα μη ηλεκτροδοτούμενα οικήματα και οικοπέδα.

Ένα εξίσου σημαντικό πρόβλημα προκύπτει εξάλλου, και με τους λογαριασμούς του νερού, οι οποίοι δεν στέλνονται στους καταναλωτές ανά τετράμηνο όπως προβλέπει ο κανονισμός ύδρευσης, αλλά αποστέλλονται στους καταναλωτές ετησίως.

Αποτέλεσμα είναι, αφ' ενός να



## Φουσκωμένοι λογαριασμοί στο Κρανίδι

λάθη που κρύβονται στους λογαριασμούς τους, και με δεδομένο ότι για πρώτη φορά καλούνται να πληρώσουν τα συγκεκριμένα τέλη-γεγονός που δικαιολογεί το ενδεχόμενο αρκετοί από τους πολίτες αυτούς, να μην έχουν κατανοήσει τα κρυμμένα

διατυπώνονται και εδώ καταγγελίες για φουσκωμένους λογαριασμούς και αφ' ετέρου να δυσκολεύεται η πληρωμή τους, αφού το συνολικό ποσό όταν καταβάλλεται εφ' άπαξ, είναι βαρύ και υψηλό για το κάθε νοικοκυριό.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ  
ΠΟΛΥΤΕΛΗ  
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**

**Γ.ΚΟΥΚΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗ Ο.Ε.**

**ΟΔΟΣ ΜΕΘΑΝΩΝ 18 - ΝΑΥΠΛΙΟ  
ΤΗΛ. 0751-66365/22280**

**ΑΦΟΙ ΤΣΙΡΟΥ**

**ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΑΣ**

**SUPER MARKETS**

**ΧΑΡΤΙ ΚΟΥΖΙΝΑΣ  
ΛΣΤΕΡΑΣ  
210 ΔΡΧ**

**ΖΩΑΝ  
200ΓΡΑΜΜ.  
298 ΔΡΧ**

**ΑΡΑΚΑΣ  
ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟΣ  
1ΚΙΛΟ 315 ΔΡΧ**

**ΑΠΟΦΛΟΙΩΜΕΝΗ  
1/2 ΚΙΛΟ ΚΥΚΝΟΣ  
95 ΔΡΧ**

**ΓΑΛΑ ΦΡΕΣΚΟ  
"ΔΕΛΤΑ" 1 ΛΙΤΡΟ  
299 ΔΡΧ**

**ΣΚΟΝΗ ΠΛΑΥΝΤΗΡΙΟΥ  
ESSEX 5 ΚΙΛΩΝ  
3494 ΔΡΧ**

**Καταστήματα: Αργαυς 52 και Παλιζωίδου 1, Ναύπλιο - Αγία Τριάδα Μηδίας**



“Η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αργολίδας διεκπεραιώνει πολιτικές. Δεν διαμορφώνει πολιτικές, γι’ αυτό και δεν προωθούνται λύσεις”. Αυτό ήταν το συμπέρασμα της Προοδευτικής Αγωνιστικής Κίνησης “Αργολίδα” στη συνάντηση της Δευτέρας, όπου συζητήθηκε η μέχρι τώρα πορεία της Ν.Α., η δράση της κίνησης και ο προγραμματισμός για το επόμενο διάστημα.

Η επισήμανση ότι στη Νομαρχία δεν υπάρχει πρόγραμμα προτεραιοτήτων, σε συνδυασμό με τις ευθύνες που φέρει και ο ίδιος ο Νομάρχης που μιλά μέσω των τηλεοράσεων για έργα, χωρίς να γίνονται έργα στον Νο-

## Η Νομαρχιακή Κίνηση “Αργολίδα” ανασυγκροτείται

μό, ήταν το θέμα με το οποίο αναλώθηκε μεγάλο μέρος της συζήτησης. Διαπιστώθηκε επίσης σε ότι α-

φορά τη δράση της Κίνησης ότι καθημερινά αυξάνεται η ανάγκη δράσης των πολιτών, και για το λόγο ακριβώς αυτό, προ-

γραμματίζονται τρεις εκδηλώσεις για το επόμενο διάστημα. Στο τέλος Νοεμβρίου, η Προοδευτική Αγωνιστική Κίνηση

“Αργολίδα” προγραμματίζει μια συζήτηση για το νερό, στο τέλος Ιανουαρίου για το περιβάλλον σε σχέση με τη μόλυνση που προκαλείται στον νομό και στο τέλος Μαρτίου για τον τουρισμό με προέκταση στις αρχαιότητες και στις ιδιαίτερου κάλλους περιοχές.

Σε ότι έχει σχέση επίσης με τη δράση της κίνησης, αποφασίστηκε η έκδοση δελτίου τύπου μετά από κάθε συνεδρίαση του Νομαρχιακού Συμβουλίου, η προσπάθεια επίλυσης προβλημάτων και όχι μόνο η ανάδειξή τους, καθώς και η ενασχόληση με τοπικά προβλήματα όλου του νομού και όχι μόνο των κεντρικών περιοχών.

Πέρασαν τρία χρόνια από τις εκλογές για την ανάδειξη για πρώτη φορά στη χώρα μας των αιρετών Αρχόντων της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης.

Ενός θεσμού τομής του Κρατικού Διοικητικού Μηχανισμού και αλλαγής της Περιφερειακής Οργάνωσης της Ελλάδας.

Πόσο πέτυχε αυτός ο νέος θεσμός αν κρίνουμε τα πρώτα του βήματα;

Σε γενικές γραμμές ο θεσμός δείχνει να καθιερώνεται στη συνείδηση του πολίτη, που είναι και το σημαντικότερο για να πετύχει, υπάρχουν όμως πολλές αποκλίσεις στο μέτρο της επιτυχίας που εξαρτώνται από τα πρόσωπα που εκλέχθηκαν (με την ψήφο μας) για να τον εφαρμόσουν.

Ετσι, υπάρχουν νόμοι που η αιρετή Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση λειτουργεί με υψηλό επίπεδο οργάνωσης, έβαλε στόχους, προτεραιότητες, δημιούργησε αναπτυξιακά προγράμματα και έδωσε προοπτική στην παραγωγική δυνατότητα της περιοχής της.

Δυστυχώς όμως δεν συνέβη το ίδιο στη Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αργολίδας.

Ένα τεράστιο μηδενικό, μια λευκή σελίδα, τρία χρόνια χαμένα είναι ο απολογισμός της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Αργολίδας και την κόρια ευθύνη γι’ αυτό φέρει ο Νομάρχης κ. Σαραβάκος.

Εκμεταλλευόμενος την ανοχή των αξιολογώτατων (για μια ακόμη φορά το επαναλαμβάνω) συμβούλων της πλειοψηφίας και τα προβλήματα της Αντιπολίτευσης ανέλαβε ως “Νέος Νέρων” ή “Μονάρχης” όπως πολλοί επώνυμοι δημόσια τον χαρακτήρισαν, με την καθοδήγηση αγνώστων συμβούλων, να οδηγήσει τον ήδη

# Τρία Χρόνια Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση

υποβαθμισμένο Νομό μας στην πλήρη κατάρρευση.

Ας σταχυολογήσουμε μερικά “επιτεύγματα” του κ. Σαραβάκου, για να μη νομίσει κανείς ότι έχω και τίποτα προσωπικά, ώστε να φανεί η γύμνια της παρουσίας του ως πρώτου πολίτη της Αργολίδας.

- Επί δύο χρόνια, που δεν έκανε τίποτα, βρήκε άλλοι στην υποτιθέμενη ελληνική αρμοδιότητα, λες και τις αρμοδιότητες που εζ αρχής είχε τις χρησιμοποιήσει.

- Μετέφερε εκτός Ναυπλίου όλες τις Υπηρεσίες ερημώνοντας έτσι το παλιό Ναύπλιο, αλλοιώνοντας την εμπορική και οικονομική ζωή της πόλης και ταλαιπωρώντας καθημερινά εκατοντάδες ηλίκιωμένους και ανήμπορους που πρέπει να μεταβαίνουν στο Τμήμα Υγιεινής.

Μοιράζει δεκατομμύρια “με το στόμα” που είτε δεν προέρχονται από την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση, είτε αποτελούν ευσεβείς πόθους στην προσπάθειά του να παραπλανήσει τους πολίτες της Αργολίδας ότι δήθεν είναι δυναμικός και μπορεί να διεκδικεί πόρους από την Κεντρική Διοίκηση.

- Κανένα σκουδαίο και χρήσιμο έργο για τρία χρόνια δεν έχει γίνει στον Νομό μας. Τα λίγα που έγιναν είχαν προγραμματιστεί από την προηγούμενη διορισμένη Νομαρχία. Ακόμα και τα υποτιθέμενα που έχουν προγραμματιστεί αυτά τα τρία χρόνια, αν δεν είναι περιττά, είναι δεύτερης και τρίτης προτεραιότητας, όπως ο δρόμος Φίχτινα - Τίρυνθα που παρακάμπτει το Άργος και αφήνει έξω τις αρχαιότητες της Μηδέας.

- Αποτέλεσμα της έλλειψης επενδύσεων και μη εκτέλεσης έργων είναι η δραματική αύξηση της ανεργίας στον Νομό Αργολίδας όπως επισημάνει και ο Πρόεδρος του Εργατικού Κέντρου Αργολίδας κ. Φώτης Κολαβεντής σε συνέντευξή του (στις εφημερίδες, 5-9-97) με τίτλο “Ο Θεός να βάλει το χέρι του”, “υφιαστικό μέλλον” και δίνει ανεργία 18 % στον Νομό και 40 % το ποσοστό των ανέργων νέων!!

- Ποτέ σε Νομαρχιακό Συμβούλιο δεν συζητήθηκε σοβαρά και ολοκληρωμένα η προοπτική ανάπτυξης του Νομού, ούτε καν έγινε ένας στοιχειώδης προγραμματισμός για τις ανάγκες και προτεραιότητες της Αργολίδας.

- Οι δύο κύριοι τομείς της παραγωγικής δύναμης της Αργολίδας, τα εσπεριδοειδή και ο Τουρισμός έχουν αφηθεί στην τύχη τους, γιατί δεν μπορεί να αποτελεί σοβαρή πολιτική μέσα σε τρία χρόνια μία σύσκεψη φορέων για το

πορτοκάλι και μάλιστα στο τέλος της εξαγωγικής περιόδου, καθώς και το “λίγο” τουριστικό φιλάκι που παίχτηκε στα τοπικά κανάλια, μαζί με τις εμφανίσεις του κ. Σαραβάκου στους “Πρωινούς καφέδες” και στα “απογευματινά τσάγια”.

- Στη Διοικητική λειτουργία και στις σχέσεις πολίτη - εξουσίας ξαναγυρίσαμε σε εικόνες πελατειακών σχέσεων που είχαμε ξεχάσει. Καθημερινά στον προθάλαμο του κ. Σαραβάκου περιμένουν με τις ώρες Πρόεδροι Κοινοτήτων για να εξασφαλίσουν 200 και 300.000 δραχ. (γι’ αυτό είναι εναντίον των συνενώσεων;) για άμεσες ανάγκες του χωριού τους και πολίτες που θεωρούν ρουσφέτι αυτόνοτητα δικαιωμάτα τους και ενέργειες των Υπηρεσιών.

Οι Νομαρχιακές Επιτροπές αντί να προγραμματίζουν το μέλλον και την ανάπτυξη του νομού μας έχουν μετατραπεί σε διαχειριστικά κέντρα, με τους Προέδρους να έχουν γίνει στην ουσία προϊστάμενοι των Διοικητικών Υπηρεσιών.

- Στον ευαίσθητο τομέα της Εκπαίδευσης, οι άστοχες παρεμβάσεις από την αρχή, του κ. Σαραβάκου έχουν δημιουργήσει μια ερημική κατάσταση με απρόβλεπτες εξελίξεις, δικαστικούς αγώνες και δύσκολη πλέον την ολοκλήρωση που είναι τόσο απαραίτητη για το μέλλον των παιδιών μας.

Σε έναν ακριβώς χρόνο έχουμε τις δεύτερες εκλογές για την Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση. Οι περισσότερες Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις της χώρας μας προγραμματίζουν το μέλλον του νομού τους. Εμείς εδώ στην Αργολίδα τί μπορούμε να περιμένουμε αφού ήδη γνωρίζουμε την ανεπάρκεια του κ. Σαραβάκου;

Μόνο προεκλογικές παροχές αμφίβολης αποτελεσματικότητας και αύξηση των εμφανίσεων του κ. Σαραβάκου στα τοπικά και όχι μόνο Μέσα Ενημέρωσης, για την επίδοση επιταγών (από τα δικά μας βέβαια χρήματα, που απλώς διαχειρίζεται) σε δύστυχους πλημυροπαθείς και παντός είδους αναξιοπαθούντες.

Ελπίζω το άλλοθι της άγνοιας και κάποιες σκοπιμότητες που έδωσαν την ευκαιρία στον κ. Σαραβάκο να γίνει πρώτος αιρετός Νομάρχης, να μην υπάρχουν στις 11 Οκτωβρίου 1998, στις επόμενες εκλογές.

Ας απαντήσουν οι πλέον δύσπιστοι που παρασύρονται από τη βαρετή πια προβολή και τις δημόσιες σχέσεις του κ. Σαραβάκου στα ερωτήματα:

1. Τι είναι αυτό που έγινε στα τρία χρόνια λειτουργίας του Θεσμού και δεν θα γινόταν με τον προηγούμενο διορισμένο Νομάρχη;

2. Τι κόστισε εκυάλον μέχρι τώρα στο πολίτη (σε μας) η Νομαρχιακή Αυτοδιοίκηση Αργολίδας για το ανύπαρκτο έργο της;

Έχουμε χρέος και βαριά ευθύνη όλοι εμείς που από την αρχή στηρίζαμε τον νέο θεσμό και παλέψαμε για την καθιέρωσή του, να συστρατευτούμε και μαζί να δώσουμε τον αγώνα ώστε το λάθος (Σαραβάκος Νομάρχης) να μην επαναληφθεί.

Φτάνει μία χαμένη τετραετία, φτάνει μία λευκή σελίδα στην ιστορία της Αργολίδας.



Του ΜΑΝΟΥ ΠΕΡΡΑΚΗ

# Γεωργία: "Ο μεγάλος άρρωστος" της Εθνικής μας οικονομίας και κοινωνίας

Βρισκόμαστε μόλις τρία χρόνια πριν διαβούμε το κατώφλι του νέου αιώνα, και η γεωργία εξακολουθεί να είναι ένας από τους σημαντικότερους τομείς για τη χώρα μας. Το 20% του οικονομικά ενεργού πληθυσμού μας ασχολείται με τη γεωργία, το 30-34% των συνολικών εξαγωγών της χώρας αφορά αγροτικά προϊόντα, συμβάλλει δε κατά 12% περίπου στο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν.

Ομως ταυτόχρονα ο σημαντικός κρίσιμος θα έλεγα αυτός τομέας, είναι "ο μεγάλος άρρωστος" της εθνικής μας οικονομίας και κοινωνίας.

Σε μια περίοδο που το διεθνές πολιτικό και οικονομικό περιβάλλον αλλάζει γρήγορα, οι αγορές ανοίγουν ταχύτατα, ο ανταγωνισμός αυξάνεται καθημερινά, η στήριξη στη γεωργία μειώνεται συνεχώς και η ανάγκη της γρήγορης προσαρμογής της Ελληνικής γεωργίας στα νέα δεδομένα αναδεικνύεται ως το κύριο ζήτημα (στοίχημα θα έλεγα), εμείς προχωρούμε έχοντας μεγάλα βάρδια στα πόδια μας.

Η έλλειψη Εθνικής Αγροτικής Πολιτικής (ΕΑΠ) για πολλά χρόνια, η απουσία εθνικού σχεδιασμού ανάπτυξης της Ελληνικής γεωργίας και η ευκαιριακή αντιμετώπιση είχε σαν αποτέλεσμα τη συσσώρευση μικρών και μεγάλων προβλημάτων δημιουργώντας σε πολλές περιπτώσεις "αδιέξοδα". Το διαρθρωτικό (μικρός πολυτεμαχισμένος κλήρος), η στρέβλωση της ηλικιακής πυραμίδας των απασχολούμενων στη γεωργία (το 60% των αγροτών μας είναι πάνω από 55 χρόνια).

- Το υψηλό κόστος παραγωγής των προϊόντων μας και η αδυναμία ανταγωνιστικότητας, όπως και το χάσιμο παραδοσιακών αγορών για πολλά προϊόντα μας.

- Η επιβάρυνση του εμπορικού γεωργικού ισοζυγίου πληρωμών.

- Η δημιουργία χρεών σε φυσικά πρόσωπα και Συνεταιρισμούς.

- Η έλλειψη σύγχρονης υποδομής στον τομέα μεταποίησης, εμπορίας και μεταφορών.



Του Π. ΠΕΒΕΡΕΤΟΥ  
Γ.Γ. ΓΕΣΑΣΕ

- Το χαμηλό επίπεδο τεχνικής υποστήριξης των παραγωγών με ανεπαρκέστατη προσφορά υπηρεσιών, εκπαίδευσης - εφαρμογών και πληροφόρησης, μπορούν να θεωρηθούν ως κάποια από τα κύρια προβλήματα.

Η Ελληνική Γεωργία δέχεται κυριαρχικά από τους κανόνες της Κοινής Αγροτικής Πολιτικής (ΚΑΠ) με αποτέλεσμα να περιορίζονται δραστικά οι δυνατότητες άσκησης μιας αμγώς εθνικής αγροτικής πολιτικής. Αυτό όμως δεν πρέπει να αποτελέσει άλλοθι για την χρόνια αναπαρέχια Εθνικής Αγροτικής πολιτικής και η ευθύνη όλων των κυβερνήσεων των τελευταίων 23 τουλάχιστον χρόνων είναι πολύ μεγάλη.

- Η χάραξη και ο σχεδιασμός Εθνικής αγροτικής πολιτικής ήταν και είναι επιβεβλημένη για να μπορούμε κάθε φορά να παρακολουθούμε τις Ευρωπαϊκές και διεθνείς εξελίξεις στον τομέα της γεωργίας. Για να εκμεταλλευόμαστε και να αξιοποιήσουμε στον μεγαλύτερο δυνατό βαθμό τις δυνατότητες αναπτυξιακής της γεωργίας στη χώρα μας και τα μεγάλα συγκριτικά πλεονεκτήματα που διαθέτει, για την παραγωγή και αξιοποίηση πολλών και μονοδικών σε μερικές περιπτώσεις αγροτικών προϊόντων, με ιδιαίτερο βάρος στην παραγωγή ποιοτικά αναβαθμισμένων και οικολογικά παραγόμενων προϊόντων.

- Βασικοί στόχοι μιας Εθνικής αγροτικής πολιτικής πρέπει να είναι η ύπαρξη ανταγωνιστικής στο νέο διεθνές περιβάλλον γεωργίας, η ο-

λοκληρωμένη ανάπτυξη της υπαίθρου, ένα βιώσιμο μέλλον για τους αγρότες μας.

- Με όλο μια τέτοια πολιτική που στην χάραξη της πρέπει να παίξουν καθοριστικό ρόλο οι ίδιοι οι αγρότες, θα μπορούσαμε να αντιμετωπίσουμε επιτυχώς τις νέες δύσκολες Ευρωπαϊκές και διεθνείς προκλήσεις που συνοπτικά είναι:

- α) Η σχεδιαζόμενη νέα ΚΑΠ (ΚΟΡΚ - ANTZENTA 2000)
- β) Η συμφωνία για τη γεωργία στην ΓΚΑΤΤ - ΠΟΕ
- γ) Η μελλοντική διεύρυνση της Ε.Ε.
- δ) Οι εντεινόμενες προτιμησιακές συμφωνίες της Ε.Ε. με τρίτες χώρες
- ε) Η πορεία προς την Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση.

Το αγροτικό κίνημα της χώρας μας πολλά χρόνια τώρα είχε σαν κύριο αίτημά του την χάραξη Εθνικής αγροτικής πολιτικής. Όμως οι μικροκομματικές λογικές ήταν αυτές που κυριαρχούσαν στις πολιτικές όλων των κυβερνήσεων ως σήμερα.

Τους τελευταίους μήνες και κάτω από το βάρος των μεγάλων κινητοποιήσεων των αγροτών, η Κυβέρνηση ενεργοποίησε το από το 1992 ψηφισμένο από τη Βουλή Συμβούλιο Αγροτικής Πολιτικής (ΣΑΠ). Έχει αρχίσει στα πλαίσιά του η συζήτηση για την Εθνική Αγροτική πολιτική. Όμως τα πρώτα δείγματα δεν είναι θετικά. Γίνεται προσπάθεια να χρησιμοποιηθεί σαν όργανο εκτόνωσης των διαμαρτυριών των αγροτών απέναντι στην σκληρή και για αυτούς οικονομική πολιτική της Κυβέρνησης, σαν άλλοθι της εφαρμοζόμενης πολιτικής της (πριν καν ξεκινήσει συζήτηση για ορισμένα θέματα, να συζητηθούν π.χ. στο ΣΑΠ Νέοι Αγρότες - Αναθεώρηση Νόμων για το Συνεταιριστικό και Συνδικαλιστικό κίνημα των αγροτών, ο Υπουργός Γεωργίας καταθέτει σχετικά νομοσχέδια στη Βουλή).

Δεν έχουμε ανταπάτες, ούτε απαιτούμε από την Κυβέρνηση να λύσει με μια όλα τα συσσωρευμένα

για χρόνια προβλήματα της γεωργίας μας. Όμως απαιτούμε και διεκδικούμε να γίνει η αρχή, να ξεκινήσει η δρομολόγηση για την επίλυση των πιο καυτών από αυτά, όπως π.χ.:

- Μπορεί και πρέπει να γίνει άμεσα πλήρης αναδιάρθρωση και εκσυγχρονισμός των υπηρεσιών του Υπουργείου Γεωργίας που κυριολεκτικά είναι μουχλιασμένες (εκτός εξαιρέσεων) και λειτουργούν ως σε άλλες εποχές, βάζοντας εμπόδια ουσιαστικά στην αξιοποίηση κοινοτικών προγραμμάτων.

- Πρέπει να αυξηθεί η χρηματοδότηση δημοσίων επενδύσεων - έργων υποδομής για τη γεωργία στον προϋπολογισμό του 1998.

- Πρέπει να παρθούν άμεσα μέτρα μείωσης του κόστους παραγωγής των αγροτικών προϊόντων μας (μείωση επιτοκίων δανεισμού - μείωση τιμής καυσίμων, της χρήσης της γεωργικής γης, μείωση ΦΠΑ κλπ.).

- Πρέπει να στηριχθεί ποικιλότροπα η προώθηση των εξαγωγών αγροτικών προϊόντων και μπορεί να γίνει άμεσα το Μητρώο Εμπόρων - Εξαγωγέων, που ασύδοτο λυμπαίνεται πολλές φορές την παραγωγή μας.

- Πρέπει να αποζημιωθούν άμεσα αγρότες που η παραγωγή τους καταστράφηκε από τις αντίξοες καιρικές συνθήκες και κινδυνεύουν με ξεκλήρισμα. Να στηρίζεται το αγροτικό εισόδημα όταν χρειάζεται. Πολλά μπορούν και πρέπει να γίνουν και δεν υπάρχουν πια περιθώρια αναμονής.

Το Αγροτικό Συνδικαλιστικό κίνημα που περνάει περίοδο σοβαρής κρίσης πρέπει γρήγορα να ανασυγκροτηθεί, να δυναμώσει εντάσσοντας στις γραμμές του νέους αγρότες (που δυστυχώς φθίνουν) και ενοποιημένο να αποτελέσει την ατμομηχανή μιας νέας πορείας που επιβάλλεται σήμερα να επιβάλει σύγχρονες λύσεις στα σύγχρονα προβλήματα.

Είναι το δικό μας στοίχημα - η δική μας ευθύνη.

## Το Καθημέρι

ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ

ΤΗΛ. 28284

ΕΝΑΝΤΙ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ "Ο ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ"

ΩΡΕΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ:

2-3 το μεσημέρι

7-11.20 το βράδυ



### ΡΑΦΑΗΛ ΜΠΑΡΟΥ

Υποψήφιος Δήμαρχος Ναυπλίων

#### ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ο υποψήφιος Δήμαρχος Ναυπλίων Ραφαήλ Μπαρού προσκαλεί τον Ναυπλιακό λαό στη Γιαρτή που θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 18 Οκτωβρίου 1997 και ώρα 19.30 στο ξενοδοχείο "ΑΜΦΙΤΡΥΩΝ" με την ευκαιρία της επίσημης αναγγελίας της καθόδου του στις Δημοτικές Εκλογές του 1998.



# Άποψη

**Τ**ο Δημο-ψήφισμα, ετυμολογικά από μόνο του προσδιορίζει το ψήφισμα του Δήμου (της Εκκλησίας του Δήμου). Στην ουσία αποτελεί το ψήφισμα των ατόμων εκείνων που αισθάνονται πολίτες σε αντιδιαστολή με τους ιδιώτες, οι οποίοι στην ουσία απεμπολούσαν από μόνοι τους τα πολιτικά τους δικαιώματα, θεωρώντας εαυτούς και θεωρούμενοι από τους υπόλοιπους, ως δεύτερης κατηγορίας πολίτες. Στη χώρα μας ο ρόλος του πολίτη, όσο κι αν υπερτονίζεται από τους "πολιτικούς", όσο κι αν κατοχυρώνεται από το Σύνταγμα, στην ουσία υποβαθμίζεται διαρκώς σε ρόλο θεατή τηλεοπτικών "talk shows" ή σε ρόλο "εξευρωπαϊσμένου" απομονωμένου ατόμου, με απόλυτο κριτήριο την αποστασιοποίησή του από οτιδήποτε "κοινόν" και την απόρριψη της κοινωνικής συμμετοχής ως αναχρονιστικής. Ψηφίζει γιατί το επιβάλλει το Σύνταγμα, χωρίς ωστόσο να αισθάνεται την ανάγκη να ψηφίσει επειδή το επιβάλλει η κοινωνική συνύπαρξη, την οποία όμως συχνά και αγνοεί, περιφράσσοντας τον εαυτόν του μέσα στους τέσσερις τοίχους της κατοικίας του. Σε αυτόν τον "πολίτη" ζητείται σήμερα να κρίνει αν θα πρέπει να αποδεχτεί ή όχι τον θεσμό του δημοψηφίσματος, έναν θεσμό που τον υποχρεώνει σε άμεση επαφή

με την πολιτική, από την οποία αποστασιοποιήθηκε ή τον αποστασιοποίησαν.

Οι πολιτικές συγκυρίες με τις Συνενώσεις, λόγω της προσωπικής του σχέσης με το αντικείμενο, υποχρεώνουν τον πολίτη αυτόν να παραδεχτεί την αναγκαιότητα του Δημοψηφίσματος, χωρίς ωστόσο να κατανοεί την πολιτική του λει-

κή έκφραση) σε υποχείριο των εκπροσώπων του. Ασυνήθιστος να εκφράζεται αυτόνομα θα γύρει την ψήφο του υπέρ του "πολιτικού" εκπροσώπου του, αμέσως μόλις καταλαγιάσει ο ενθουσιασμός της στιγμιαίας διαφοροποίησης. Και κει ακριβώς, τη στιγμή της ε-

ταλλευόμενος τον λαϊκό ενθουσιασμό είτε από τον Κωνσταντίνο το 1920, αποτελούν εμφανή παραδείγματα φαλκίδευσης της λαϊκής ψήφου. Μπαίνει λοιπόν το ερώτημα από τους ζηλωτές του δημοψηφίσματος: "είναι κανείς ικανός να εκλέγει αυτούς που τον εκπροσωπούν και δεν είναι ικανός να αποφασίζει μόνος του για την τύχη του;". Λάθος συλλογιστική θα έλεγα.

Γιατί πως είναι δυνατόν τη μία φορά να απεμπολεις τα δικαιώματά σου για την τύχη του κράτους, της πόλης ή του χωριού σου και από την άλλη να θέλεις να αποφασίζεις μόνος σου; Πρόκειται για μορφή "πολιτικής σχιζοφρένειας". Τη μία στιγμή ιδιώτης (συνώνυμο του βλάκα για τους αρχαίους, πβλ. το αγγλικό *idiot*), την άλλη στιγμή Πολίτης και την επομένη ξανά ιδιώτης.

Αποτελεί βέβαια επιλογή του καθενός ποιά από τις δύο ιδιότητες θα επιλέξει για τον εαυτόν του και είναι ένα δικαίωμα απόλυτα σεβαστό. Στην ουσία όμως αποτελεί εκμαυλισμό της ιδιότητας του πολίτη και αυτό πρώτα πρώτα θα πρέπει να αποτρέψουμε. Τι να σημαίνει άραγε η φράση από την ιδρυτική διακήρυξη (σελ. 2, παρ. 5, σειρά 6) "σύ-

γκλιση των ιδεολογιών"; Η ιδεολογία είναι αυτή που καθορίζει τους ηθικούς νόμους της πολιτικής. Στην ουσία είναι ο θεμελιώδης νόμος της κάθε πολιτικής συμπεριφοράς, και όπως κάθε νόμος ή συνεχίζει αν ισχύει ή αντικαθίσταται από έναν άλλον.

Στην συγκεκριμένη περίπτωση πιθανόν να έχουμε απόρριψη των ιδεολογιών και αντικατάστασή τους από κάποια νέα, αλλά ποτέ σύγκλιση. Το ίδιο συμβαίνει και με τη λαϊκή συμμετοχή. Ή αισθάνεται κανείς πολίτης και έτσι ενεργεί στην πολιτική ζωή της χώρας ή αισθάνεται ιδιώτης και απέχει συνειδητά των πολιτικών δραστηριοτήτων. Επομένως δεν είναι δυνατόν από τη μία μεριά να δέχεται κανείς το δημοψήφισμα και από την άλλη να απέχει του υπόλοιπου πολιτικού βίου. Πολύ περισσότερο δεν υπάρχει κρίση του πολιτικού συστήματος γιατί αντιπροσωπευτικό ήταν και έτσι παραμένει. Επομένως αν κάτι θα πρέπει να αλλάξει, δεν μπορεί να γίνει μέσω της καθιέρωσης του πολιτικά θολού δημοψηφίσματος, αλλά μέσω της αλλαγής του πολιτικού συστήματος από αντιπροσωπευτικό σε άμεση δημοκρατία και στη συνέχεια την αυτονόητη χρήση του δημοψηφίσματος ως μέσου λήψης πολιτικών αποφάσεων ως πρέπει μεταξύ ισάξιων και ισόνομων πολιτών.

V I T A C I V I L I S

## Δημο-ψήφισμα

του ΑΚΗ ΝΤΑΝΟΥ

τουργία. Και ακριβώς αυτή είναι η ειδοποιός διαφορά μεταξύ του Νεοέλληνα και του αρχαίου προγόνου του.

Η μη κατανόηση της ουσίας της πολιτικής συμμετοχής μπορεί ανά πάσα στιγμή να μετατρέψει τον ψηφοφόρο (τι άχαρη και απολιτι-

πιστροφής στο "talk show", το δημοψήφισμα μετατρέπεται από δημοκρατικός, λαϊκός θεσμός, σε εξειδικευμένο μηχανισμό λαϊκού πειθαναγκασμού.

Η εφαρμογή του δημοψηφίσματος είτε από τον Ναπολέοντα τον Γ' για να οριστεί ως Κίσαρας εκμε-

# ΑΥΤΗ ΕΙΝΑΙ η νέα ΕΚΟ

Η εταιρεία ΑΦΟΙ ΚΟΥΤΣΟΥΔΑΚΗ, αντιπρόσωποι της ΕΚΟ ΑΒΕΕ, μετά από 15 χρόνια επιτυχημένης παρουσίας στο Ναύπλιο, δημιούργησε ένα νέο σύγχρονο πρατήριο στο Αργος.

**ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ  
ΛΙΠΑΝΤΗΡΙΑ  
ΠΕΤΡΕΛΑΙΟ  
ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ**

**ΑΦΟΙ ΚΟΥΤΣΟΥΔΑΚΗ**  
Αντιπρόσωποι Αργολίδας  
της ΒΙΑΜΑΧ Α.Ε. στα τρακτέρ  
**LANDINI-VALPADANA**

Κορίνθου 200 ΑΡΓΟΣ  
τηλ. 63160



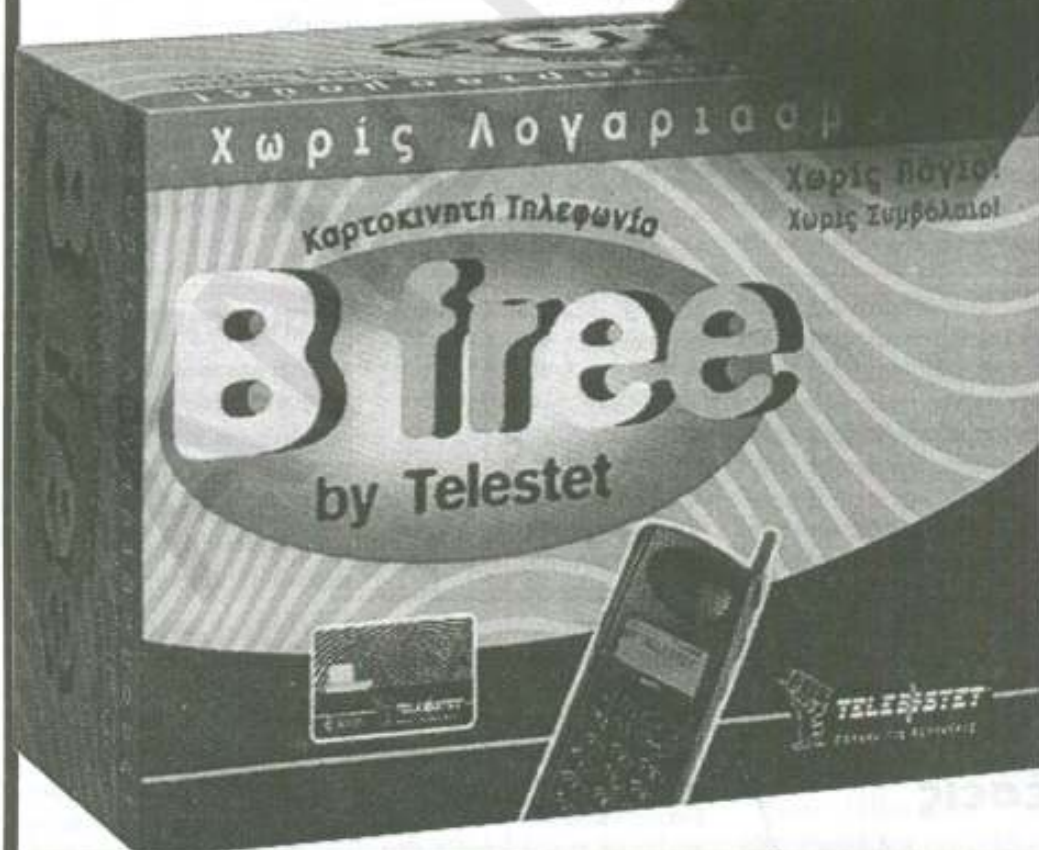
Αναγνώστης CIVILIS

Καρτοκινητή Τηλεφωνία

**8 free**  
by Telestet

Δεν παίρνεις λογαριασμό, δε δίνεις λογαριασμό.

Η επανάσταση  
που αλλάζει  
όλα όσα ξέρατε  
μέχρι σήμερα  
για την κινητή  
τηλεφωνία



Διάθεση για το **ΝΑΥΠΛΙΟ**  
**ΧΡΥΣΑ Κ. ΛΕΟΝΤΑΡΙΤΗ**  
& ΣΙΑ ΟΕ

1ο κατάστημα  
Β. Κωνσταντίνου 32  
τηλ. 0752 23044  
2ο κατάστημα  
Ασκληπιδίου 61  
τηλ. 0752-21540



Την ορθότητα των επιλογών της συντονιστικής επιτροπής για τις συνενώσεις υπερασπίζεται ο Δήμαρχος Άργους και πρόεδρος της ΤΕΛΚ κ. Δημ. Παπανικολάου ενώ δηλώνει ήδη έτοιμος να υπερασπιστεί το Άργος με τις συνενοούμενες κοινότητες. Ως πρώτη προτεραιότητα ο κ. Παπανικολάου θέτει τη λύση του προβλήματος ύδρευσης, ενώ παράλληλα κάνει λόγο για ανάσες πνοής στις συνενοούμενες μετά του Άργους κοινότητες.

**Αηλώσεις Παπανικολάου στον "Αναγνώστη"**

"Όπου πήγαμε σαν συντονιστική επιτροπή, το πρώτο πράγμα που μας έθεσαν ήταν ότι θέλουν εθελοντικές συνενώσεις. Η προσωπική μου άποψη είναι βέβαια ότι δεν καταρτούνται τα χωριά όπως ισχυρίζονται ορισμένοι. Ειδικά, εν όψει του πακέτου Σαντέρ, θα ωφεληθούν οι μεγάλοι ΟΤΑ και πιστεύω ότι τώρα που δημιουργήθηκαν λίγοι Δήμοι, θα μπορούν να έχουν από μόνοι τους κεντρικές υπηρεσίες, που δεν είχαν ποτέ, καθώς και καλύτερες διοικητικές υπηρεσίες. Προσωπική μου άποψη είναι ότι η συντονιστική επιτροπή για τις συνενώσεις έκανε άριστα τη δουλειά της.

Θα έπρεπε τα αποτελέσματα να παραμείνουν όπως τα πρότεινε με μια ίσως απόκλιση - αυτή του Αχλαδοκάμπου -, ο οποίος θα μπορούσε να μείνει χειμάζουσα κοινότητα, όπως και έμεινε. Πιστεύω επίσης ότι η χωροταξική κατανομή που έγινε στον Δήμο Μυκηναίων και στον Δήμο Ν. Τίρυνθας είναι λάθος. Στον μεν πρώτο ενώνονται στοιχεία τα οποία δεν ταιριάζουν. Η δε Ν. Τίρυνθα συνενώνεται με τον Αγ. Ανδριανό, ο οποίος έχει σχεδόν ενωθεί με το Ναύπλιο και έχει εκφραστεί την προτίμηση των κατοίκων για συνένωσή τους με την πόλη του Ναυπλίου.

Τώρα, όσον αφορά τον διαχωρισμό που έγινε στο Ασκληπιείο, όπου έγιναν δύο δήμοι, ενώ η επιτροπή είχε προτείνει έναν, αυτή την άποψη τη θεωρώ σωστή.

Αν εξαίρεσει κανείς αυτές τις δύο διαφορές, δηλαδή της Ν. Τίρυνθας και των Μυκηναίων, κατά τα άλλα είναι δυνατόν να περαταχθεί το Σχέδιο Καποδίστριας.

**Δήμος Άργους**

Πολλοί ισχυρίζονται, αγνοώντας τι προβλέπει το σχέδιο Καποδίστριας, ότι στο Άργος θα δημιουργηθούν πρόσθετα προβλήματα από τη συνένωσή του με όμορες κοινότητες. Η συνένωση των κοινοτήτων με το Άργος ήταν ήδη τελεσμένη εδώ και χρόνια, μια και όλες σχεδόν οι όμορες κοινότητες έχουν ήδη χωροταξικά ενωθεί με το Άργος.

Έχουν κοινά συμφέροντα με την πόλη και δεν πρόκειται για δήμο "Μαμούθ" ή "Γίγαντα" όπως μερικοί ισχυρίζονται. Αν ρίξουν μια ματιά στον χάρτη των συνενώσεων θα δουν δήμους που προσεταιρίζονται πολύ περισσότερες κοινότητες. Εξ άλλου εμείς, στο Δημοτικό Συμβούλιο, πήραμε την απόφαση ότι όσες κοινότητες θέλουν να έλθουν στον Δήμο, να έλθουν.

# Η δικαίωση Παπανικολάου

Η μόνη εξαίρεση είναι το Κεφαλάρι, που ο πρόεδρος του δεν ήθελε τη συνένωση μαζί μας. Αυτό που δεν μπορούν μερικοί να κατανοήσουν είναι την αμφίδρομη σχέση Άργους - Κοινοτήτων μέσω της συνένωσης. Τα ωφέλη είναι ορατά και προς τις δύο πλευρές. Θα πω μόνο ένα παράδειγμα. Στο Άργος υπήρχε έλλειψη χώρων για πολιτιστικές εκδηλώσεις. Ας σκεφτούμε λοιπόν πόσες εκδηλώσεις θα μπορούσαμε να κάνουμε στις πλατείες των συνενομένων μαζί μας κοινοτήτων. Θα μπορούσαμε να ζωντανέψουμε αυτό που σήμερα λέγεται ύπαιθρος, δηλαδή τα χωριά, με διάφορες εκδηλώσεις και όχι μόνο πολιτιστικές. Ας γίνει λοιπόν κατανοητό ότι η μεγάλη Ανάσα, η μεγάλη Αναπνοή στον Δήμο, θα δοθεί μέσα από τους με-

γάλους χώρους, τις πλατείες των κοινοτήτων, οι οποίες θα βγούν από την απομόνωση. Μπορούν επομένως στα χωριά να δημιουργηθούν πολιτιστικά κέντρα, χώροι αναψυχής κλπ.

**Επέκταση της πόλης**

Θα πρέπει όμως να λάβουμε σοβαρά υπ' όψιν και το οικιστικό πρόβλημα. Το βόρειο τμήμα μπαίνει σε λίγες μέρες στη διαδικασία του Υποθηκοφυλακίου, το δε Νότιο θα τελειώσει γύρω στον Απρίλιο. Τώρα όμως, με τις συνενώσεις, διανοίγονται και νέες προοπτικές.

Οι οδοί άξονες που ενώνουν το Άργος με αυτές τις κοινότητες θα πρέπει να γίνουν και άξονες οικιστικής ανάπτυξης προς τα εκεί. Αντιλαμβάνεται λοιπόν κανείς, ότι

δεν δημιουργούμε μια πόλη "Μαμούθ" με συγκεντρωμένο τον πληθυσμό της στο Άργος, αλλά μας δίνεται η δυνατότητα να ξεπεράσουμε τα όρια που μοιραία την περιορίζουν στον χώρο μεταξύ του βουνού της Λάρισας, του Προφήτη Ηλία και του Ξεριά.

Τώρα πια μας δίνεται η δυνατότητα επέκτασής και μιας άνετης πόλης, λόγω του ότι συμπεριελήφθησαν αυτές οι κοινότητες. Η επέκταση της πόλης θα γίνεται πλέον με σωστές προδιαγραφές.

**Σχέδιο για την ανάπτυξη των κοινοτήτων**

Σε πρώτη φάση βλέπω ότι θα πρέπει να ασχοληθούμε αμέσως και πριν ακόμα συνενωθούμε, με το θέμα των υδατικών πόρων. Οι γεωτρήσεις του Αργολικού πεδίου

ΙΧΝΗ ΛΑΙΣΙΣ



**ΤΕΛ**

Το ερώτημα είναι ποιος φέρνει στις πλατείες του το βάρος για την αναστάτωση που δημιουργείται και πάλι στο χώρο της Παιδείας, με τον νέο διαγωνισμό μίσθωσης που αναγκάζεται να κάνει η Νομαρχία Αργολίδας για να εξασφαλίσει θέση στο ΤΕΛ Ναυπλίου.

- Ο Βαγγέλης Μακρής που κίνησε το θέμα;

- Το Νομαρχιακό Συμβούλιο (βλέπε πλειοψηφία) που επιχείρησε να ανατρέψει την απόφαση της Γενικής Γραμματείας Περιφέρειας Πελοποννήσου;

- Η αρμόδια Νομαρχιακή Επιτροπή Παιδείας που εξ' αρχής προχώρησε με λάθος χειρισμούς;

- Ή ο Νομάρχης Δ. Σαραβάκος που έχασε τον έλεγχο και δεν προχώρησε σε διαγωνισμό στο τέλος της σχολικής περιόδου, ώστε τώρα οι μαθητές να μην αγωνιούν μήπως αναγκαστούν να αλλάξουν κτίριο στη μέση της σχολικής χρονιάς;

A.Γ.

**Προθέσεις**

Επίθεση εξαπέλυσε για μια ακόμη φορά κατά του νομάρχη Δ. Σαραβάκου, ο πρώ-

ην υποψήφιος Νομάρχης Μάνος Περράκης. Εκείνο όμως που θα πρέπει να διευκρινίσει - και μάλιστα σύντομα - είναι αν θα συμμετέχει στις επόμενες εκλογές, θέτοντας τον εαυτό του ως επικεφαλής ή κάτω από άλλο ψηφοδέλτιο στη Νομαρχία ή τον Δήμο Ναυπλίου. Θα ήταν μεγάλο λάθος να καθυστερήσει ακόμα περισσότερο τη δημοσιοποίηση των προθέσεών του.

A.Γ.

**Ο Δήμος**

Ο Χρήστος Κουικόγλου, πρόεδρος του Συλλόγου Καταστηματαρχών Λαϊκής Τέχνης, δεν πρόκειται να εγκαταλείψει το θέμα που αφορά την εκμετάλλευση των τουριστών που κατευθύνονται από οργανωμένα καταστήματα εκτός Ναυπλίου για να ψωνίσουν.

Εκείνο όμως που σίγουρα θα πρέπει να πράξει, είναι η από κοινού προσπάθεια με τον Ε-

μπορικό Σύλλογο και τον Δήμο Ναυπλιέων. Ο ίδιος ο Δήμαρχος θα πρέπει να μπει μπροστά στην προσπάθεια που καταβάλλεται μιας και τα θετικά αποτελέσματα που μπορεί να προκύψουν θα επαναφέρουν εν μέρει τον τουρισμό στο Ναύπλιο.

A.Γ.

**Μαυρομιχάλης**

Η ευχή που έκανε ο πρόεδρος της ΕΝΑΕ Ευάγγελος Κουλουμπής κατά τη διάρκεια του Συμποσίου "Ι. Καποδίστριας", δεν αφορούσε παρά τη μεταρρύθμιση που επιχειρεί αυτή την περίοδο το Υπουργείο Εσωτερικών στην αυτοδιοίκηση: "είναι συμβολική η αξία που το Συμπόσιο έγινε στο Ναύπλιο. Εκφράζω την ελπίδα και την ευχή να μην συναντήσουμε άλλους Μαυρομιχαλέους στη μεταρρύθμιση που γίνεται αυτή τη στιγμή".

A.Γ.

**Οι ανυδράσεις**  
Μέχρι το τέλος Οκτωβρίου, θα είναι νόμος του κράτους το "σχέδιο Ι. Καποδίστριας", αφού οι βουλευτές του ΠΑΣΟΚ θα ψηφίσουν με κερματική πειθαρχία. Κανείς δεν μπορεί να είναι σίγουρος ότι θα επηρεάσουν οι αντιδράσεις που θα ακολουθήσουν μέχρι την ψηφισθεί του νομοσχεδίου. Στην Αργολίδα οι αντιδράσεις κορυφώνονται σήμερα στις 11 το πρωί, έξω από τη Νομαρχία Αργολίδας, όπου διοργανώνεται συγκέντρωση των κοινοταρχών που αντιδρούν στις υποχρεωτικές συνενώσεις. Τη συγκέντρωση διοργανώνει η ΤΕΛΚ μετά από σχετική αίτηση ενός Δημάρχου και είκοσι κοινοταρχών. Ομιλητής θα είναι ο Δήμαρχος Ν. Επιδαύρου Ν. Παπαργύρης.



# Λάου και οι αντιδράσεις

παρουσιάζουν πολλά νιτρικά και θα πρέπει από τώρα να γίνει μια πρόβλεψη για τους κατοίκους των εντασσόμενων σε μας κοινοτήτων, ώστε να μην πίνουν νερό γεωτρήσεων με υψηλά ποσοστά νιτρικών, αλλά να ενταχθούν στο γενικότερο σχέδιο που προωθεί η πόλη του Άργους. Να τροφοδοτηθούν από τα νερά της Αμυμώνης και της Λέρνης. Προϋπόθεση βέβαια είναι να γίνει αποδεκτό το σχέδιο που έχουμε προτείνει στη Νομαρχία (σ.σ. διάβασε διπλανή στήλη). Νομίζω ότι το μέλημα για την υδροδότηση των κατοίκων αυτών των περιοχών πρέπει να είναι άμεσο, να μην περιμένουμε την ολοκλήρωση της συνένωσης το 1999 για να επιληφθούμε τότε, αλλά να πραγματοποιηθεί άμεσα η ασφαλής υδροδότηση των κατοίκων

των κοινοτήτων από ένα δίκτυο που θα έχει κατάλληλο πόσιμο νερό. Επίσης όλο το επιστημονικό δυναμικό που απασχολείται σήμερα στο Δήμο Άργους με ΕΟΚικά προγράμματα, θα ασχοληθεί και με κάθε πρόγραμμα το οποίο ωφελεί τις περιοχές οι οποίες εντάσσονται σε μας. Μέχρι σήμερα ο Δήμος του Άργους δεν ασχολείτο με προγράμματα που αφορούσαν ημιορεινές και αγροτικές περιοχές. Ένα σημαντικό ζήτημα είναι η αποκομιδή των απορριμάτων, η οποία θα γίνεται από δω και πέρα με τα αυτοκίνητα του Δήμου Άργους. Ήδη γίνεται σε ορισμένες από αυτές και θα επεκταθεί σε όλες με τη τοποθέτηση σύγχρονων κάδων και την αγορά ενός ακόμα απορριματοφόρου.

Στις κοινότητες που εντάσσονται υπάρχουν αξιόλογοι υπάλληλοι, ακόμα και πτυχιούχοι και θα βοηθήσουν ουσιαστικά τον Δήμο και τις περιοχές αυτές.

## Δήμαρχος θα γίνει όποιος κερδίσει την εμπιστοσύνη των πολιτών

Εγώ έχω ήδη μερικές πρότερες σκέψεις για το τι θα πρέπει να γίνει σ' αυτές τις κοινότητες, αλλά θα ολοκληρώσω τις απόψεις μου αφού ακούσω τον κόσμο, και θα τον ακούσω από τώρα και όχι προεκλογικά. Η σωστή λογική στην Τ.Α. είναι: Ποιός από όλους τους υποψηφίους παρέχει τα εχέγγρα να κάνει πράξη εκείνα τα οποία επαγγέλλεται. Και με αυτό το κριτήριο θα κριθούμε."

# Τί λείπει μελέτη Σαραβάνου - Παρασκευόπουλου

Πάνω από 40 μετρήσεις έχει πραγματοποιήσει το Χημείο του Κράτους τις τελευταίες 20 ημέρες προκειμένου να διαπιστώσει την καταλληλότητα των νερών ύδρευσης του Άργους. Σύμφωνα με πληροφορίες οι γεωτρήσεις του αντιλυστασίου στον Αη Γιώργη και η γεωτρήση στην Κρούσκουζα, συνεχίζουν να εμφανίζουν υψηλή περιεκτικότητα σε νιτρικά. Η μόνη πηγή που εμφανίζει καλής ποιότητας νερό είναι αυτή της Αμυμώνης, μέρος του νερού της οποίας χρησιμοποιεί και το Άργος. Σύμφωνα λοιπόν με όλες αυτές τις ενδείξεις, καθίσταται σαφές ότι μακροχρόνια υδροδότηση με νερό υψηλής περιεκτικότητας σε νιτρικά δεν είναι δυνατόν να συνεχιστεί χωρίς να έχει επιπτώσεις στην υγεία

των πολιτών. Η πρόσφατη ανεικόνιση της ΔΕΥΑΑΡ μεταξύ άλλων ζητούσε και την εφαρμογή της μελέτης Σαραβάνου - Παρασκευόπουλου. Η μελέτη αυτή η οποία παρέμεινε στην αρχική της φάση, προβλέπει από κατασκευή νέου δικτύου έως και τη δημιουργία διυλιστηρίου νερού, προκειμένου να μειωθούν οι κίνδυνοι από τα νιτρικά. Οι πηγές που διερευνηθήκαν για υδροδότηση ήταν της Λέρνης, της Αμυμώνης, του Κοτίνου και του Αναβάλλου. Ιδιαίτερα ενδιαφέρουσα εμφανίζεται η άποψη των μελετητών για τα νερά του Αναβάλλου, τα οποία μέσω διυλιστηρίου θα μπορούσαν να δώσουν πόσιμο νερό για όλη την Αργολίδα (κόστος 1989, 300 εκ.). Στην ίδια αυτή μελέτη στηρίχθηκε μάλιστα και η πρόταση του κ. Μητσουτάκη το 1992 για μεταφορά των νερών του Αναβάλλου στην Αθήνα προκειμένου να λύσει το πρόβλημα της ύδρευσης του λεκανοπεδίου Αττικής. Λέμε ότι η μελέτη αυτή παρουσιάζει ιδιαίτερο ενδιαφέρον γιατί σύμφωνα με τους υπολογισμούς των μελετητών η Λέρνα θα μπορεί να καλύπτει τις υδρευτικές ανάγκες της περιοχής έως το 2031. Να σημειώσουμε εδώ, ότι δεν έχει ληφθεί υπόψη η παράμετρος της αύξησης της τουριστικής κίνησης στην Αργολίδα πριν και κατά τη διάρκεια της Ολυμπιάδας του 2004, πράγμα που σημαίνει αυξημένη κατανάλωση νερού για τα επόμενα χρόνια. Σύμφωνα με τη μελέτη, προβλέπεται η αντικατάσταση αρχικά των δικτύων ύδρευσης από τους Μύλους έως τη Ν. Κίο και η κατασκευή στο ύψος της Ν. Κίου δεξαμενής η οποία θα τροφοδοτεί με νερό την περιοχή της Ναυπλίας και την περιοχή του Άργους. Η χρήση μέρους του ήδη υπάρχοντος δικτύου, σύμφωνα πάντα με τους μελετητές, θα ελαχιστοποιήσει το κόστος ύδρευσης, ενώ παράλληλα θα μειώσει κατά πολύ το ποσοστό ενέργειας που θα χρειάζεται σε οποιαδήποτε άλλη περίπτωση, προκειμένου να υδρευτεί ο Αργολικός κάμπος. Έτσι λοιπόν οι μελετητές υπολογίζουν σε τιμές 1989, ότι για την ύδρευση της περιοχής που περιλαμβάνεται από το Κιβέρι - Τίρια - Προσώμνη - Μυκήνες - Ελληνικό - Κιβέρι, δηλαδή το σύνολο του Αργολικού κάμπου και η περιοχή των Ιρίων, θα εκόστιζαν 25 - 30 εκ. δρχ. όσο δηλαδή υπολογιζέτο ότι θα στοιχίζεπε περίπου το νέο δίκτυο για Άργος και Ναύπλιο. Απομένει λοιπόν από τη Νομαρχική Αυτοδιοίκηση η υποστήριξη της καταλληλότερης, με βάση τις προτάσεις των ΔΕΥΑΑΡ - ΔΕΥΑΝ, μελέτης, ούτως ώστε να πάψουμε πλέον να ανησυχούμε για την ποιότητα και την επάρκεια του πόσιμου νερού της



## Οι στόχοι;

Δυσανεστημένοι εμφανίζονται οι υπάλληλοι της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης Αργολίδας για την απόφαση του Νομάρχη να απαγορεύσει τη διανομή του τύπου στις επιμέρους διευθύνσεις. Ο στόχος βέβαια του κ. Σαραβάκου μπορεί να ήταν η αποδοτικότητα των υπαλλήλων. Όμως το να μην ενημερώνονται ούτε οι επικεφαλής των τμημάτων για θέματα που μπορεί να τους αφορούν, αυτό αποβαίνει εις βάρος της ίδιας της λειτουργίας της Νομαρχιακής Αυτοδιοίκησης.

Α.Γ.

## Συμφωνίες

Με τα κομπιουτεράκια στο χέρι κυκλοφορούν οι περισσότεροι κοινοτάρχες που ετοιμάζονται για υποψήφιοι Δήμαρχοι. Υπολογίζουν τις ψήφους και τους συσχετισμούς και αρχίζουν ήδη από τώρα να γυρνούν

πόρτα - πόρτα για να εξασφαλίσουν την εκλογή τους. Κάποιοι βέβαια έχουν φροντίσει πολύ χωρίτερα γι' αυτό, και έχουν "κλείσει" τις συμφωνίες συνεργασίας.

ΥΖ.

## Φεγγαράκι

Ωραίες οι συνενώσεις. Ποιός εγκέφαλος συνέλαβε την ιδέα να αφήσουν τα παιδιά του Μπόρσα το Γυμνάσιο του Κουτσοποδίου και να "επισκέπτονται" πλέον το Γυμνάσιο της Προσίμνης; Μάλιστα όσο δεν υπάρχει δρόμος που να συνδέει τις δύο περιοχές; Βλέπω σε λίγο τους μαθητές να τραγουδούν και το "Φεγγαράκι μου λαμπρό, φέγγε μου να περπατώ..."

Α.Ν.

## 35 δις

Έσπασα το κομπιουτεράκι μου να υπολογίσω τα 35 δις που θα

πέσουν στον Νομό. Τα νούμερα μου βγαίνουν πολύ μικρότερα. Τό' κανα, το ξανάκανα, όλο και κάμποσα μηδενικά μου έλειπαν. Το έρω θα τά' τρωγε, ίσως επειδή το 0 (μηδέν) μοιάζει και με κουλούρι. Όπως και να το κάνεις όμως, και τα δύο το ίδιο μήνυμα στέλλουν, σκέφτηκα και πέταξα το κομπιουτεράκι. Την άλλη φορά θα πάρω άβρακα για τις προσθέσεις. Τα δάχτυλα δεν μπορούμε να τα χρησιμοποιήσουμε σε τέτοια νούμερα, γιατί όπως λέει η παροιμία: Όποιος έχει μέλι στα δάχτυλα, τα γλύφει.

ΥΟΝ

## Ιστιοπλόοι

Ιστιοπλοϊκό Αγωνιστικό διήμερο, διοργανώνουν το προσεχές Σαββατοκύριακο στην Καραθόνα, οι Ναυτικοί Ιστιοπλοϊκοί Ομίλοι Ναυπλίου και Παράλιου Άστρους.

Η έναρξη του Αγωνιστικού διήμερου, θα γίνει το Σάββατο στις 3.30' το απόγευμα με την πρώτη προκαταρκτική Ιστιοδρομία στην κατηγορία ΟΠΤΙΜΙΣΤ, ενώ ανά ημίωρο και ως τις 5.00' το απόγευμα, θα γίνουν ακόμα τρεις προκαταρκτικές Ιστιοδρομίες. Την επόμενη ημέρα (Κυριακή) στις 12.30' το μεσημέρι, θα πραγματοποιηθεί ο Τελικός Ιστιοδρομίας της κατηγορίας ΟΠΤΙΜΙΣΤ, στην 1.30' Αγώνας Ιστιοπλοϊας Ανοιχτής Θάλασσας με Ιστιοφόρα σκάφη, στις 3.30' Ιστιοδρομία στην κατηγορία της Ιστιοσανίδας, ενώ στις 5.30' το απόγευμα η λήξη του Αγωνιστικού Διήμερου θα συνοδευτεί με την τελετή απονομής επάθλων στους αθλητές.

ΔΗΜΟΣ ΝΑΥΠΑΛΙΕΩΝ  
ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ  
Τ.Κ. 21100 ΤΗΛ. 27869  
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η Δ.Ε.Π.Α.Ν. ανακοινώνει ότι όσοι Πτυχιούχοι Φυσικής Αγωγής (Π.Φ.Α.) ενδιαφέρονται να εργαστούν στο πρόγραμμα ΜΑΖΙΚΟΥ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΠΕΡΙΟΔΟΥ 1997 - 1998, θα πρέπει να υποβάλλουν αίτηση στην Δ.Ε.Π.Α.Ν. (Δήμος Ναυπλίου) ως 17/10/97.

Οι αιτήσεις θα πρέπει να συνοδεύονται από :

1. Βιογραφικό σημείωμα που να αναφέρεται στην προϋπηρεσία στα προγράμματα Μ.Α. , στην επιμόρφωση μέσω σεμιναρίων, στην απόκτηση άλλου πτυχίου ή μεταπτυχιακών τίτλων κλπ.

2. Δήλωση Ν. 1599/86 ότι είναι άνεργος-η και ότι τα στοιχεία που αναφέρονται στην αίτηση και στο βιογραφικό είναι αληθή.

Από τη Δ.Ε.Π.Α.Ν.

ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ  
ΥΔΡΕΥΣΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ  
ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ

Ναυπλιο, 14-10-1997

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ**

Η Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης Αποχέτευσης Ναυπλίου (Δ.Ε.Υ.Α.Ν.) διακηρύσσει ότι θα προβεί σε ανοιχτή δημοπρασία με το σύστημα μελέτη-κατασκευή, σύμφωνα με το άρθρο 10 του Π.Δ. 609/85, την επιλογή και ανάδειξη αναδόχου κατασκευής του έργου: "ΥΔΡΕΥΣΗ Δ.Ε.Υ.Α.ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΦΙΑΤΡΑΝΗΣ ΠΟΣΙΜΟΥ ΝΕΡΟΥ ΔΗΜΟΥ ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ" Προϋπολογισμού :85.000.000 δρχ. συγχρηματοδοτούμενο από το Οριστικό-Ταμείο Συνοχής.

Η δημοπρασία θα γίνει από την αρμόδια επιτροπή την 4/11/1997 ημέρα Τρίτη με ώρα έναρξης παραλαβής προσφορών την 10:30 και ώρα λήξης 11:00 στα γραφεία της Δημοτικής Επιχείρησης Υδρευσης - Αποχέτευσης Ναυπλίου, 25ης Μαρτίου 2, απ' όπου οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να προσέρχονται τις εργάσιμες ημέρες και ώρες και να λαμβάνουν γνώση των τευχών της μελέτης και να παραλαμβάνουν τα αντίγραφα τιμολογίου και προσφοράς για συμπλήρωση. Στη δημοπρασία γίνονται δεκτές ελληνικές τεχνικές επιχειρήσεις, ή κοινοπραξίες Ελληνικών Επιχειρήσεων με κατάλληλη εμπειρία στην προμήθεια, τοποθέτηση και λειτουργία αναλόγων εγκαταστάσεων.

Εγγυηση συμμετοχής στη δημοπρασία ορίζεται το ποσό των 3.400.000 δρχ. ίσο με το 4% της προϋπολογιζόμενης δαπάνης του έργου που παρέχεται με εγγυητική επιστολή αναγνωρισμένης τράπεζας ή του Τ.Σ.Μ.Ε.Δ.Ε. ή του Τ.Π.Δ. και θα απευθύνεται προς τη Δημοτική Επιχείρηση Υδρευσης - Αποχέτευσης Ναυπλίου.

Η αξία των τευχών δημοπράτησης προς πώληση είναι 10.000δρχ. πλέον Φ.Π.Α.

Για τη Δ.Ε.Υ.Α.Ναυπλίου -Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.  
ΧΑΡΑΜΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ  
ΤΣΕΤΣΕΚΟΥ**

ΤΗΛ.: 0751 61071, 094 416389 - Κορίνθου 26 ΑΡΓΟΣ

**ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΑΡΓΟΥΣ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΠΥΡΓΕΛΑΣ 1200 ΜΕ ΑΡΤΙΟΤΗΤΑ 400ΤΜ ΚΑΙ 40 ΜΕΤΡΑ ΦΑΤΣΑ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 190ΤΜ Σ.Δ. 1,8 ΚΤΙΖΕΙ, 342ΤΜ 115 ΟΡΟΦΟΣ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 400ΤΜ ΣΤΗΝ ΛΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ ΤΟΥ ΑΡΓΟΥΣ. ΔΙΦΑΤΣΟ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 320ΤΜ ΓΩΝΙΑΚΟ ΣΤΗΝ ΟΔΟ ΜΥΣΤΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ΜΕ ΣΔ 1,8

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΣΤΟ ΓΗΠΕΔΟ ΤΟΥ ΑΡΓΟΥΣ 165ΤΜ ΣΔ 0,8(5.000.000)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 650ΤΜ ΜΕΣΗΝΙΑΣ ΑΡΚΑΔΙΑΣ ΜΕ ΠΑΛΙΟ ΣΠΙΤΙ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΟ 800ΤΜ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΚΕΦΑΛΛΑΡΙΟΥ

**ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΡΟΦΟΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ 1ου ΟΡΟΦΟΥ 130ΤΜ ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΡΟΦΟΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ 200ΤΜ 1ου ΟΡΟΦΟΥ ΣΤΗΝ ΛΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΟΡΟΦΟΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑ RETIPE 130ΤΜ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΛΑΪΚΗ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 95ΤΜ ΣΤΟΝ 1ο ΚΑΙ 2ο ΟΡΟΦΟ ΚΑΙ 80ΤΜ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΔΥΑΡΙΑ ΕΠΙ ΟΔΟΥ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ 100ΤΜ ΣΕ 500ΤΜ ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΚΑΡΥΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ 150ΤΜ ΠΕΤΡΙΝΗ ΜΕ 2 ΣΤΡΕΜ. ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΣΤΙΣ ΜΥΚΗΝΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ 150ΤΜ ΜΕ 7 ΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ ΚΑΙ 1 ΣΤΡΕΜ. ΟΙΚΟΠΕΔΟ ΣΤΙΣ ΜΥΚΗΝΕΣ

**ΚΤΗΜΑΤΑ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΞΥΡΟΒΡΥΣΗ ΑΡΓΟΥΣ 6,5 ΣΤΡΕΜ. ΚΑΙ ΦΑΤΣΑ ΣΕ ΔΥΟ ΔΡΟΜΟΥΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 4 ΣΤΡΕΜ. ΕΠΑΝΩ ΣΤΟ ΔΡΟΜΟ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 5 ΣΤΡΕΜ. ΜΕ ΒΕΡΙΚΟΚΙΕΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΛΑΡΙ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 7 ΣΤΡΕΜ. ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΜΕ ΔΙΚΟ ΤΟΥ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΔΥΟΡΟΦΟ 130ΤΜ ΟΡΟΦΟΣ, ΓΙΑ ΠΙ ΣΤΑ ΤΣΙΜΕΝΤΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 50 ΣΤΡΕΜ. ΣΤΑ ΦΙΧΤΙΑ ΜΕ 800 ΡΙΖΕΣ ΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 8 ΣΤΡΕΜ. ΠΑΝΟΡΑΜΙΚΟ ΣΤΟΥ ΜΠΟΡΣΑ ΜΕ 20 ΡΙΖΕΣ ΕΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 6,5 ΣΤΡΕΜ. ΣΤΟ ΣΚΑΦΙΔΑΚΙ ΜΕ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΕΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ ΣΤΟΝ ΑΜΟΡΙΑΝΟ 30 ΣΤΡΕΜ. ΜΕ ΓΕΩΤΡΗΣΗ, ΜΕ ΝΕΡΟ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΚΤΗΜΑ 11 ΣΤΡΕΜ. ΣΤΗΝ ΑΚΟΒΑ ΤΟΥ ΑΡΓΟΥΣ

**ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΨΗΤΑΡΙΑ ΣΤΟ ΝΑΥΠΑΛΙΟ ΣΕ ΤΙΜΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΣΤΗΝ ΟΔΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ ΣΕ ΚΑΛΗ ΤΙΜΗ



Αστυνομία 100  
Πυροσβεστική 199  
Διακτικής Υπηρεσίας 191  
ΔΕΗ(βλάβες) 27270  
ΟΤΕ(βλάβες) 22121  
Νοσοκομείο Ναυπλίου  
27309,23605  
Νοσοκομείο Αργούς  
24455

Νομαρχία  
Νομάρχης 27337,22784  
Πρόεδρος Επιτροπών 24172  
Γραφείο Τύπου 23054  
ΓΥΔΚ 27018  
Δ/ση Γεωργίας 27376,28283  
Δ/ση Δασών 27359  
Τεχνικές Υπηρεσίες 28911,  
Λιμεναρχείο 22974,27022  
ΚΕΜΧ 22970,23000  
Πολιτοδομία 27086,28967

Δήμος Ναυπλίου  
Δήμαρχος 23332,24874  
ΔΕΥΑΝ 22695,28976  
Δημοτολόγιο 28977  
Αγροτική Τράπεζα 28907  
Ιονική Τράπεζα 28354, 28076  
Εθνική Τράπεζα 28322, 27954  
Εμπορική Τράπεζα 28346,  
Τράπεζα Πιστώσεως 28492, 24225  
ΚΤΕΑ 28555  
ΤΑΞΙ 24120  
ΟΣΕ 26400  
ΕΚΝ 28141  
ΕΛΤΑ 24230,24231  
Εισαγγελέας Εφετών 27319  
Εισαγγελέας Πρωτοδικών  
27501

Δήμος Αργούς  
Δήμαρχος 68336,23740  
ΔΕΥΑΡ 23233,23939  
Δημοτολόγιο 24444  
Αγροτική Τράπεζα  
68421,62414  
Ιονική Τράπεζα 68667,61813  
Εθνική Τράπεζα 67211,67311  
Εμπορική Τράπεζα  
67601,24355  
Τράπεζα Εργασίας  
20277,23270  
Τράπεζα Πιστώσεως 66832,66830  
Τράπεζα Κρήτης 20500,21276  
ΚΤΕΑ 67324,66300  
ΟΣΕ 67212,67759  
Επιμελητήριο 67216,66968  
ΕΚΑ 67784,67764  
ΕΛΤΑ 67366,68066

Δήμος Κρανιδίου  
21136  
Δήμος Μυδεάς  
44055  
Δήμος Ασκληπιού  
23281,22238  
Δήμος Α.Επιδάφρου  
41250  
Δήμος Ν.Επιδάφρου  
31000



**ΜΙΚΡΕΣ  
ΑΠΕΛΕΥΞΕΙΣ**

ΠΩΛΕΙΤΑΙ επιχείρηση (εστιατόριο) στο λιμάνι Ναυπλίου. Τιμή ευκαιρίας. Πληροφορίες:0752-21273/25733

**Για τους συνδρομητές μας**  
Δημοσιεύουμε δωρεάν την μικρή αγγελία σας για έναν μήνα, εφόσον είστε συνδρομητές του "α".  
Τηλ-FAX:0752-21752

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 118τ.μ. επί της οδού Καλλέργη (επέκταση), δίπλα στην παιδική χαρά, με 2,4 δόμηση. Τηλ.0752-28033/27568

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 138τ.μ. επί της οδού Καλλέργη (επέκταση), δίπλα στην παιδική χαρά, με 2,4 δόμηση. Τηλ.0752-28033/27568

ΠΩΛΕΙΤΑΙ δένδροπερίβολο 15 στρ. στα όρια Δαλαμανάρας-Λάλουκα, με νερό δικό του, τεχνητή βροχή, περιφραγή, μεγάλη παραγωγή. Πληροφορίες:0752-27217

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικοδομήσιμο αγροτ. 4,2 τμ

στην περιοχή Αρεία Ναυπλίας, με θέα στον Αργολικό κόλπο. Τηλ: 0752-22329 (ώρες καταστημάτων)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία παλαιά διόρωφη με μικρό ακάλυπτο χώρο, συνολικής έκτασης 130m2 Πάροδος Παλαμηδίου, Έναντι Ταβέρνας "Ψύρα" στην Πρόνοια. Τηλ.093-780698

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα 2άρι, 70τ.μ., στο Ναύπλιο στην περιοχή πίσω από την ΕΚΟ (Μεσολογίου). Πληροφορίες:0752-28033

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 2όροφη ημιτελής μονοκατοικία με υπόγειο στη Ν.Τίρυνθα. Λογική Τιμή - Τηλ:0752-26582,24923



Ρύθμιση των χρεών των Συνεταιριστικών οργανώσεων ζητά από τη Βουλή ο βουλευτής Βασιλής Σωτηρόπουλος με τροποποίηση της κείμενης "νομοθεσίας για τα γεωργικά και κτηνιατρικά φάρμακα, ρύθμιση χρεών συνεταιριστικών οργανώσεων".



## Ρύθμιση χρεών ζητά ο Σωτηρόπουλος

Όπως αναφέρει στην εισηγητική του έκθεση, το 1976 οι αγρότες δέκα κοινοτήτων αντιμετώπιζοντας άμεσο κίνδυνο καταστροφής των καλλιεργειών (κυρίως εσπεριδοειδών), προέβησαν στη δημιουργία, με δανειοδότηση των ΤΟΕΒ από την ΑΤΕ ποσού 150 εκ. δρχ.,

ενός μικρού προσωρινού αρδευτικού έργου με 10 αντλιοστάσια με τους ανάλογους αγωγούς και απέτρεψαν ερήμωση 50.000 στρεμμάτων από τις οποίες ζουν 3.000 αγροτικές οικογένειες. Δεδομένου ότι όλα τα αρδευτικά έργα γίνονται με δαπάνες

του Δημοσίου, είναι επιβεβλημένο η Πολιτεία να αναλάβει την εξόφληση. Συγκεκριμένα ο κ. Σωτηρόπουλος καλεί το Δημόσιο να καλύψει τα παρακάτω χρέη των ΤΟΕΒ Αργολίδας: Νέας Τίρυνθας :57.305.158 δρχ. Αγ. Ανδριανού :42.760.398 δρχ.

Μάνεση : 70.846.996 δρχ. Παναρίτη : 52.966.804 δρχ. Αργολικού : 44.657.000 δρχ. Πυργέλας : 171.800.000 δρχ. Πουλακίδας : 86.495.000 δρχ. Λάλουκα : 39.300.000 δρχ. Ν. Κίου : 4.350.000 δρχ. Δαλαμανάρας : 85.291.000 δρχ.

## Παρουσίαση Ελληνικού Αγροτικού Δικτύου Ανάπτυξης - ΕΛΛΑΔΑ

Στα πλαίσια της Κοινοτικής πρωτοβουλίας για την τηλεματική, η κοινοπραξία του FRIENDS (Farming Rural Information - Expertise News Dissemination Service) αναπτύσσει το ΕΛΛΑΔΑ (Ελληνικό Αγροτικό Δίκτυο Ανάπτυξης) του οποίου οι υπηρεσίες είναι προσβάσιμες και από το INTERNET στην διεύθυνση [www.ena.gr](http://www.ena.gr).

Το ΕΛΛΑΔΑ προσφέρει μια σειρά υπηρεσιών και πληροφοριών που ενδιαφέρουν όλους όσους εμπλέκονται στον αγροτικό χώρο.

Ταυτόχρονα παρέχει υπηρεσίες τηλεδιάσκεψης (Τηλεσεμινάρια-Τηλεσυμβουλές) και αμφίδρομης επικοινωνίας για παραγγελίες (Βιβλία κ.λ.π.), εγγραφές σε εκδηλώσεις ή κρατήσεις δωματίων (Αγροτουρισμός).

Λόγω της δυνατότητας που παρέχει η πλατφόρμα που αναπτύσσει το ΕΛΛΑΔΑ για εισαγωγή δεδομένων στο σύστημα από διαφορετικά σημεία το καθιστά ένα δυναμικό εργαλείο στην επικοινωνία μεταξύ όλων των εμπλεκόμενων στον Αγροτικό κλάδο της χώρας μας και όχι μόνο.

Ήδη λειτουργούν συνολικά 27 διαφορετικές υπηρεσίες από τις οποίες όσες έχουν ενδιαφέρον και εκτός Ελλάδας παρέχονται και στην Αγγλική γλώσσα (Αγροτουρισμός, Εξαγωγείς Αγροτικών Προϊόντων, Εκδηλώσεις κ.λ.π.).

Για όσους δεν έχουν πρόσβαση στο INTERNET αλλά κατοικούν στους Νομούς Αργολίδας (ΕΝΑ Αργολίδας, ΕΝΑ Ελλάδος), Έβρου (ΕΝΑ Έβρου), Θεσ/νίκης (Αμερικανική Γεωργική Σχολή, ΕΝΑ Θεσ/νίκης), Λάρισας (ΕΝΑ Λάρισας), Αχαΐας (ΕΝΑ Αχαΐας), Ιωαννίνων (Αγροτική Συν/κή Ηπείρου και Κέρκυρας Α.Ε.) μπορούν να επισκεφτούν τους σταθμούς πρόσβασης του FRIENDS όπου μέσω κλειστού δικτύου (INRANET) παρέχονται οι υπηρεσίες του ΕΛΛΑΔΑ.

Την Κυριακή στις 6.00 μ.μ. θα γίνει παρουσίαση του ΕΛΛΑΔΑ στην αίθουσα του Ε.Β.Ε. Αργολίδας προκειμένου να ενημερωθούν όσοι εμπλέκονται στον Αγροτικό χώρο για τις δυνατότητες που προσφέρει το ΕΛΛΑΔΑ.

Στην διάρκεια της παρουσίασης θα επιδειχθούν όλες οι υπηρεσίες του ΕΛΛΑΔΑ καθώς επίσης μέσω Τηλεδιάσκεψης θα συμμετάσχουν όλοι οι σταθμοί παροχής των υπηρεσιών του ΕΛΛΑΔΑ που είναι εφοδιασμένοι με εικονοτηλέφωνο.

## 850 εκατομ. για αντιπλημμυρικά

Με αποφάσεις του Υπουργού Περιβάλλοντος - Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων κ. Κ. Λαλιώτη, εγκρίθηκαν:

- α) Πιστώσεις ύψους 260 εκ. δρχ. για την εκτέλεση του έργου "Αντιπλημμυρικά έργα Χειμάρου Ξηριά στο Άργος".
- β) 30 εκ. δρχ. για δημοκράτηση και εκτέλεση εργασιών στο έργο "Επείγοντα αναπλημμυρικά έργα στον χείμαρρο Ξαβριά Κυβερίου.
- και γ) διάθεση 160.000.000 δρχ. για "Αποκατάσταση ζημιών σε αναβιβμούς του ποταμού Ινάχου".

Οι πιστώσεις αυτές διατέθηκαν μετά την υποβολή των αντίστοιχων αιτημάτων από την Διεύθυνση Δημοσίων Έργων και την ΔΕΚΕ Πελοποννήσου.

5,3 δισ περίπου αναμένεται να απορροφηθούν στην Αργολίδα για έργα οδοποιίας, αποκατάστασης διατηρητέων, υδροδοτήσεων και αποπερατώσεων αποχετευτικών δικτύων.

Μέρος των έργων θα χρηματοδοτηθούν από το πρόγραμμα ΕΑΠΤΑ, ένα άλλο μέρος εντάχθηκε στο ΠΕΠ Πελοποννήσου και τα αντιπλημμυρικά έργα περιλαμβάνονται στην ΣΑΕ 072/1 έτους 1997 του Τομέα Εγγειοβελτιωτικών Έργων. Τα έργα αυτά και η χρηματοδότησή τους ανακοινώθηκαν λίγο μετά τη σύσκεψη που πραγματοποιήθηκε την 8η Οκτωβρίου στη Νομαρχία Αργολίδας μεταξύ του Νομάρχη Αργολίδας κ. Δημ. Σαραβάκου και του Γενικού Γραμματέα Περιφέρειας Πελοποννήσου κ. Αντ. Ματσιόγκου.



Οι καλές στιγμές της Ελληνικής κουζίνας

Σιόκου 7, Ναύπλιο - τηλ.: 22449



### ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

**JR CLOROS**  
Δ/ΝΕΗ : ILLOURA AVE 18  
2076 WAHROONG NSW  
ΤΗΛ. : 2 94897940  
FAX : 2 9989107  
ΗΜ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ : 31/ 10/ 97  
ΑΡ. ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ : Β. 12625.

**ΖΗΤΗΣΗ**  
ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ  
ΖΗΤΟΥΝ ΔΕΝΔΡΥΛΛΙΑ  
ΕΛΙΩΝ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ  
ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟΥ.

**ΒΙΟΥΧ**  
Δ/ΝΕΗ : SHOP 2 GROUND  
FLOOR CENERPONT  
2601 CANBERRA CITY  
ΤΗΛ. : 6 2475551 FAX : 6  
TELEX :

ΗΜ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ : 31/ 97 / 97  
ΑΡ. ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ : Β. 12625.9

**ΖΗΤΗΣΗ**  
ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ  
ΖΗΤΟΥΝ ΧΡΤΣΑ ΚΑΙ  
ΑΣΗΜΕΝΙΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ.

**NADERI NASAB**  
Δ/ΝΕΗ : HAYDN AVENURE 37  
M14 4DJ MANCHESTER  
ΤΗΛ. : 0161 2268665 FAX:  
0161 2268665 TELEX:

**ΖΗΤΗΣΗ**  
ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ  
ΖΗΤΟΥΝ ΕΛΙΕΣ

**JEREMY SELLARS**  
Δ/ΝΕΗ : FOX LANE 19 B61  
7NJ BROMSGROVE  
ΤΗΛ. 01527 876588  
FAX:01527 876588 TELEX:

**ΖΗΤΗΣΗ**  
ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ  
ΖΗΤΟΥΝ ΕΙΚΟΝΕΣ

### ΣΟΥΗΔΙΑ

**WINE SWEDE**  
Δ/ΝΕΗ : BOX 1157 18123  
LIDINGO  
ΤΗΛ. : 08 7670042 FAX: 08  
7670043 TELEX:  
ΗΜ/ΝΙΑ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ : 18/ 07/  
97 ΑΡ. ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟΥ : Β. 11941.6

**ΖΗΤΗΣΗ**  
ΑΓΟΡΑ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ  
ΖΗΤΟΥΝ ΚΡΑΣΙΑ

\* Η διαδικασία διόρισης των δραστηριοτήτων, αλλά και των επιχειρηματικών συνεργασιών, ανάμεσα στην Αργολίδα και στο εξωτερικό, χαλαώνει πολλές φορές. Λόγω της ελλειπούς ενημέρωσης. Ο "α", καθιστώντας αυτή τη στήλη, σ'όπου οι επιχειρηματίες του νομού, θα μπορούσαν να αναζητούν, συνεργασίες από την ιαχρήλο.

# Η συνέντευξη

-Υπάρχει ενδιαφέρον των μαθητών για τη Φυσική και την έρευνα; ρωτάω τον καθηγητή, που ετοιμόλογος όπως είναι μου απαντά:  
- Οι πέντε - δέκα από κάθε τμήμα παίρνουν το μήνυμα. Και πάντα θα μου "φάνε" το διάλλειμα χωρίς να διαμαρτυρηθώ και θα ζητήσουν περισσότερες λεπτομέρειες. Και εγώ

όμως στο μάθημα πάντα λέω: "Τώρα παιδιά 5 λεπτά για τους λόγους". Σ' αυτό το πεντάλεπτο δίνεται η ευκαιρία για μια επικοινωνία επιστημονικού επιπέδου αν και αυτοί που βρίσκονται απέναντι από τον Μεγάλη Γιαννόπουλο "μόλις που βγήκαν από το αυγό τους". Πέρα απ' όλα αυτά βέβαια, δίνοντας θάρρος στους μαθητές, δη-

"Στην εφημερίσμένη τεχνολογία, δεν υπάρχει άλλο πρόβλημα. Αρκεί χρήμα και σκοπιμότητα".  
**Οι εφευρέσεις**  
Στο ενεργητικό του ο καθηγητής - ερευνητής έχει τουλάχιστον 50 εφευρέσεις, όπως το spray δίχως φρεσά, η αντιαπαγετική προστασία, το κλωντήριο ρούχων χωρίς απορρυπαντικά ή χημικά πρόσθετα, η η-

## ΜΙΧΑΛΗΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

# Ένας εφευρέτης ανάμεσά μας

Θα αφήσει ιστορία ο Μιχάλης Γιαννόπουλος στο Γυμνάσιο Ναυπλίου. Όπως τον θυμούνται και δεν τον ξεχνούν όσοι και όσες πέρασαν από "τα χέρια του" τα τελευταία 21 χρόνια, έτσι θα τον θυμούνται και όσοι πιτσιρικάδες σήμερα έχουν ανησυχίες επιστημονικές και ακούν στην τάξη με ανοιχτό το στόμα τον Φυσικό που δεν μοιάζει με τους άλλους καθηγητές τους.

Σε τι διαφέρει; Μα, όπως δεν διστάζει και ο ίδιος να πει, κάνει "προπαγάνδα" υπέρ της Φυσικής και της Έρευνας. Και για την προπαγάνδα αυτή φτάνει μέχρι του σημείου να κάνει επί μία δεκαπενταετία δωρεάν φροντιστήριο στους μαθητές του γυμνασίου μετά βέβαια το πέρας του ωραρίου στο σχολείο. Και δεν είναι τυχαίο που και ο υπογράφων το παρόν σημείωμα, όταν θυμάται τα γυμνασιακά του χρόνια, ο νους του πάει αμέσως στο "Χημείο" -όπως λέγαμε τότε μια αίθουσα του γυμνασίου- όπου πηγαίναμε όλη η τάξη με τον Γιαννόπουλο για να παρακολουθήσουμε πειράματα.



μιουργεί μαζί τους και φιλικές σχέσεις "Είμαι κοντά στους μαθητές. Στη γιορτή μου ήρθαν 50 άτομα", μας λέει. Δεν ξεχνά όμως στη λεγόμενη "πλάκα" των μαθητών να τους απαντά "άλλο το θάρρος και άλλο το θράσος".

**Το πρώτο πείραμα**  
Ο Μεγάλης Γιαννόπουλος, γεννήθηκε στο Ναύπλιο, μεσοπότος του Β' Παγκοσμίου Πολέμου, και από μικρός είχε μια τάση στη Φυσική και στην έρευνα.

Δεν θα ξεχάσει ποτέ του "το ξύλο που έφαγε" από τον πατέρα του όταν βρισκόταν στην 3η Δημοτικού. Τότε "έκλεψε" από το σπίτι τον μετασχηματιστή του ηλεκτρικού κουδουνισού, αφού τον έκοψε με σιδηροπρίονο, πήρε το γαλβανικό σύρμα και έφτιαξε ηλεκτρομαγνήτη με πυρήνα ένα χοντρό χυρτί, για να μαζεύει τις καρφίτσες της μάνας του που έπεφταν από το πάτωμα.

Κι αν τον ρωτήσεις για την αιτία που έγινε ερευνητής, η εξήγηση που δίνει είναι η κληρονομικότητα και η επιρροή από το άμεσο περιβάλλον (όλοι γύρω του ήταν επιστήμονες).

Η αφορμή βέβαια για να ξεκινήσει την έρευνα, έρχεται αργότερα, όταν η γνωριμία του με έναν καθηγητή (Πυρηνικό Φυσικό) στον Δημόκριτο, τον οποίο είχε ως πρότυπο, του έδωσε την ώθηση να του μιλάσει. Εκείνη την περίοδο, ο Μεγάλης Γιαννόπουλος έμπαινε στο Πανεπιστήμιο. Και όταν ήταν ακόμα δευτεροετής φοιτητής (1964), εκδίδει το βιβλίο του με τίτλο "Θέματα Γενικής Φυσικής" που άφησε εποχή, διδάσκοντας το "πνεύμα της φυσικής". Ταυτόχρονα κατοχυρώνει την πρώτη του μελέτη: "Ερευνητής Νετρονίων".

Έκτοτε δεν παύει συνεχώς να ανακαλύπτει και νέες μεθόδους, επί παντός επιστητού. Όπως μάλιστα κάποια στιγμή του είπε ο πρόεδρος της Νομαρχιακής Επιτροπής Παιδείας κ. Αδαμόπουλος: "οι ιδέες σου είναι απλές. Σαν το αυγό του Κολόμβου. Αλλά αγγίζουν τα όρια της επιστημονικής φαντασίας, μη παύοντας να έχουν πρακτική αξία".

Ο ίδιος ο κ. Γιαννόπουλος παράλληλα ισχυρίζεται:

λιακή λίμνη για θέρμανση αγροικιών - θερμοκηπίων, η πρόγνωση σεισμών, η μέθοδος βιολογικού καθαρισμού λυμμάτων, ο ανορθόδοξος πόλεμος και τα αόρατα αεροσκάφη από τα Randars.

Μόλις τώρα μάλιστα κατάφερε να βρει τον χρόνο να καταγράψει την περιγραφή πειράματος υπό τον τότε οφηγητή Καρδιολογίας Μουλόπουλο (1965), σχετικά με την τεχνητή καρδιά εξωσωματικής κυκλοφορίας.

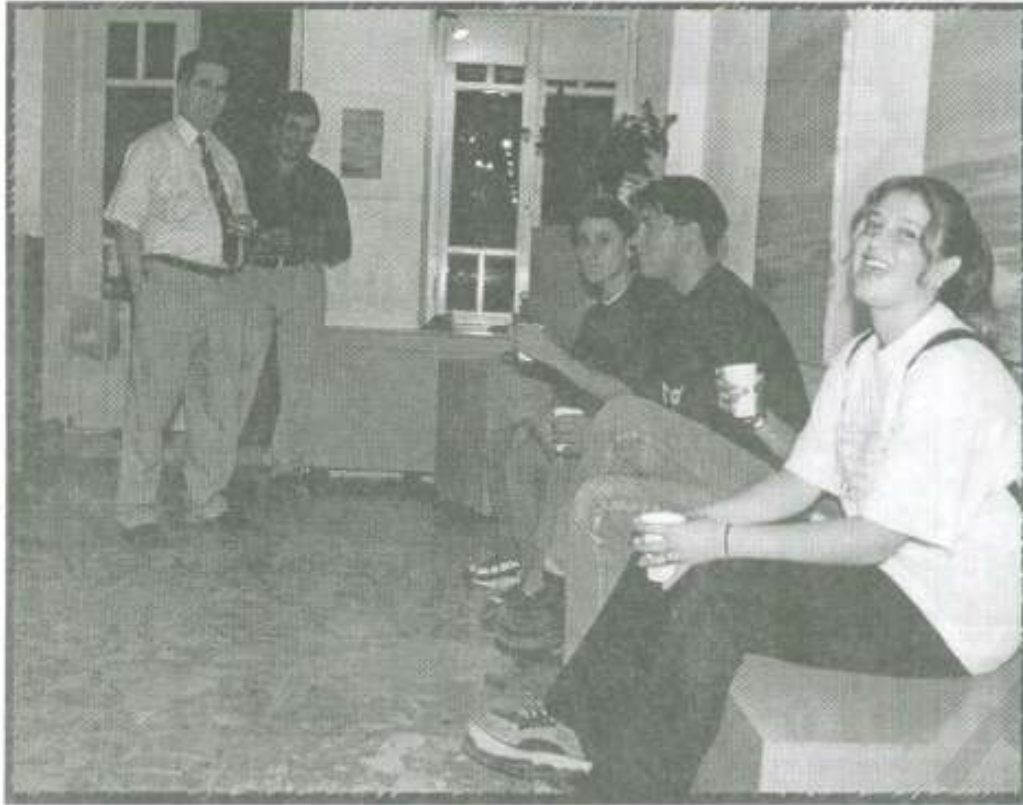
**-Πώς καταφέρνει όμως και ασχολείται με διάφορες ειδικότητες; Είναι ένα ερώτημα που πάλι θα απαντήσει αμέσως ο ερευνητής - καθηγητής:**

"Από την πρώτη στιγμή που ασχολήθηκα με την έρευνα, είχα ομάδα Μεταβλητής Σύνθεσης, που άλλαζε ανάλογα με τις εκάστοτε ανάγκες. Άλλωστε από μελέτη και από έμπνευση ασχολήθηκα με την Πυρηνική Φυσική, την Βιοϊατρική, την Φυσική Ιατρική, την Αντιπυρηνική Προστασία, μέχρι και τις μικροκατασκευές".

Παράλληλα εμφανίζεται και ως οικολόγος. Αυτό τουλάχιστον προκύπτει από αρκετές εφευρέσεις του. Όπως "δηλώνει" ο ίδιος, "από το 1975, προτού έλθουν οι μουσάτοι αμερικανοτραφείς Περιβαλλοντολόγοι στην Ελλάδα, ασχολούμην με το περιβάλλον. Το '79 στις Ειδήσεις της ET-1, παραμονή Πρωτοχρονιάς, μίλησα για την τρύπα του Οζοντος, προτείνοντας την συσκευή spray δίχως φρεσά".

Έχει κερδίσει όμως από όλες αυτές τις εφευρέσεις; Του έχουν δοθεί οι ευκαιρίες να αναδειχθεί; Έχει επιδιώξει τη μαζική παραγωγή προϊόντων που θα βασίζονται πάνω σε κάποια δική του εφεύρεση; Η απάντηση είναι αρνητική. Δυστυχώς το Ναύπλιο "τρώει" τα παιδιά του όταν ξεπερνούν τον μέσο όρο των δυνατοτήτων.

**Οι ατυχίες**  
Παρόλες τις προτάσεις ή ευκαιρίες για διαφορετική πορεία, παραμένει καθηγητής του 2ου Γυμνασίου. Και οι ευκαιρίες που είχε ήταν πολλές. Μετά το Πανεπιστήμιο, ο καθηγητής που είχε ο Γιαννόπουλος ως πρότυπο, τον οδήγησε στο Πανεπιστήμιο Πατρών προκειμένου να κάνει Ακαδημαϊκή καριέρα. Λίγο



κριν πεθάνει ο πατέρας του, παραιτήθηκε από την έδρα του Πανεπιστημίου Πατρών, προκειμένου να πάει στην Αμερική, στα χέρια πρώτου ξαδέρφου, καθηγητή Πυρηνικής Φυσικής στο Λος Άντζελες. Ο ξάδερφος του όμως (Γιώργος Ζώικας) πέθανε από διαφυγή ραδιενέργειας, κατά τη διάρκεια ερευνών για κίνηση πιασμένων με ιόντα. Οι δύο αυτοί θάνατοι ανάγκασαν

τον Μιχάλη Γιαννόπουλο να παραμείνει έκτοτε στο Νάυπλιο. Ωστόσο, εκτός από την παραπάνω αιτία για τη μη πρακτική εφαρμογή των ιδεών του, ευθύνεται και ο ίδιος, αφού όπως λέει, "όταν κάνω μια εφεύρεση, χάνει για μένα το ενδιαφέρον. Δεν είμαι ο άνθρωπος που τρέχω πίσω από τα χρήματα και τη δόξα". Κι αν τον ρωτήσεις αν είναι ικανο-

ποιημένος από τη μέχρι στιγμής πορεία της έρευνας, θα πει: -Αν έλθει η ικανοποίηση, σταματάει η πρόοδος. Ο κορεσμός φέρνει το τέλος. Δεν υπάρχει κορεσμός. Και όταν ο διάλογος συνεχίζεται και τον ρωτάω ποιός είναι ο απώτερος στόχος - προφανώς αστευόμενος - λέει: "Απώτερος στόχος μετά θάνατον να μου κάνουν κανένα άγαλμα".

"Οι ιδέες του είναι απλές σαν το αυγό του Κολόμβου, αλλά αγγίζουν τα όρια της επιστημονικής φαντασίας, μη παύοντας να έχουν πρακτική αξία."

**Η απογοήτευση**  
Όπως πάντα πριν την ικανοποίηση και την επιβράβευση, έρχεται κάποια στιγμή και η απογοήτευση: "Το '88 αποσπάστηκε με απόφαση του τότε Υπουργού Εμπορίου κ. Πεπονή στον Δημόκριτο. Ο τότε βουλευτής Αργολίδας κάνει τέσσερις επρωτήσεις στη Βουλή για την αναπτυξιακή προστασία.

Αποτέλεσμα όμως ήταν να έλθει κάποια μέρα ένα έγγραφο από τον Δημόκριτο που έλεγε ότι είμαστε αναρμόδιοι.

Αυτό μου κόστισε κατά κάποιον τρόπο.

Μετά από μερικές ημέρες δημοσιεύω στην τότε "Ακρόπολη" να μας πουν πόσοι ντόκτορες έχουν τις δικές μας επιτυχίες".

**Η αναγνώριση**

Παρά τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει ένας επιστήμονας - ερευνητής που είναι "κλεισμένος" στα στενά όρια μιας επαρχιακής πόλης, ο Μιχάλης Γιαννόπουλος έχει αναγνωριστεί και από τις τοπικές αρχές, αλλά και διεθνώς.

Το 1980 πήρε μετάλλιο διεθνούς οργάνωσης πρόόδου και πολιτισμού.

Το 1988 τιμήθηκε από τον τότε Δήμαρχο Ναυπλίου, για τα 15 χρόνια δωρεάν φροντιστηρίου στους μαθητές.

Πρόσφατα, τιμήθηκε από τον Προοδευτικό Σύλλογο Ναυπλίου "Ο Παλαμήδης".

Η μεγαλύτερη όμως αναγνώριση είναι από τους ίδιους τους μαθητές του, κάποιοι από τους οποίους θέλουν να του μοιάσουν.

Και φτάνουν ακόμα μέχρι και το σπίτι του, όχι μόνο για να ακούσουν κάποιο από τους 500 σπάνιους δίσκους βινυλίου που έχει στην κατοχή του, αλλά διωνώντας για γνώση να ζητήσουν διευκρινήσεις για το πείραμα που τους παρουσίασε στο σχολείο...

Ακης Γκάτζιος



**ατλαντίς**

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ-ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ-ΠΛΑΚΙΔΙΑ-ΓΡΑΝΙΤΕΣ  
Ναύπλιο: Αργους 60 - τηλ.: 0752-24191

Αναγνώστης



## Βραβεία σε Σωτηρόπουλο - Γκουλιώνη από τον Ροταριανό Όμιλο Ναυπλίου

Ο Πολιτισμός δημιουργεί σύμβολα. Καταργεί τις διαχωριστικές γραμμές, μηδενίζει τις κοινωνικές ανισότητες, ενδυναμώνει τις παρεμβάσεις, καταρρίπτει τις προκαταλήψεις. Ο Πολιτισμός εξυψώνει το μεγαλείο, συντηρώντας το αιώνιο δέος.

Η πανηγυρική συνεστίαση που οργάνωσε ο Ροταριανός Όμιλος Ναυπλίου, επικεντρώθηκε στην απόδοση της σφειλόμενης τιμής, σε δύο ανθρώπους που μέσα στη θολή ατμόσφαιρα της καθημερινότητας, κατόρθωσαν να ανακαλύψουν τ' απομεινάρια μιας αστείρευτης ιστορικής κληρονομιάς, να τα αναδείξουν προσεγγίζοντας τα με σεβασμό και να τα περιφέρουν ως τρόπαια ανά την Ελλάδα, παρουσιάζοντας την πολιτισμική τους αξία, που είναι συνυφασμένη με την ιστορία του τόπου μας.

Στην πανηγυρική συνεστίαση του Ροταριανού Ομίλου Ναυπλίου, βραβεύθηκαν οι άοκνες προσπάθειες του Προέδρου της Κοινότητας Ελληνικού Δημήτρη Σωτηρόπουλου και η... πείσιμον βούληση του γιατρού Ευθύμιου Γκουλιώνη, που προσέγγισαν, υπέδειξαν και ανέδειξαν, μνημεία της Πολιτιστικής και Ιστορικής κληρονομιάς της Αργολίδας.

Ο Πρόεδρος του Ομίλου Δημήτρης Καρούζος, αναφέρθηκε, μεταξύ άλλων στον σπουδαίο ρόλο που διαδραμάτισαν τα τιμώμενα πρόσωπα και στη σημαντικότητα της συμβολής τους, για την αξιοποίηση της Πυραμίδας και των Μυκηναϊκών Γεφυρών. Παράλληλα, γνωστοποίησε ενώπιον των επίσημων προσκεκλημένων, το πρόβλημα στέγασης που αντιμετωπίζει ο Ροταριανός Όμιλος, ζητώντας τη

συμβολή του Δημάρχου Ναυπλίων Κώστα Χαραμή, στην επίλυσή του.

Ακολούθησε ομιλία του Διοικητή Περιφέρειας των Ροταριανών Τάκη Παρλαβάντζα με θέμα "Ρόταρυ και Τέχνη".

Με εκδήλητη συγκίνηση στο πρόσωπό του, παράλαβε το βραβείο του ο Πρόεδρος του Ελληνικού Δημήτρης Σωτηρόπουλος, ο οποίος με λόγια απλά και μεστά τόνισε: "γεννήθηκαν δίπλα σ' αυτό το μοναδικό μνημείο. Όταν ασχολήθηκα με τα κοινά επιδίωξα την αξιοποίηση του. Απ' την Πολιτεία, έως σήμερα, ανταπόκριση δεν εκδηλώθηκε. Συνάντησα όμως ανταπόκριση από την ιδιωτική πρωτοβουλία και από τα Μέσα Μαζικής Ενήμερωσης, που στήριξαν τις προσπάθειές μου".

Αιφνίδιασε ακόμη και τον ίδιο τον καθηγητή Σάφερ, ο γιατρός Θέμος Γκουλιώνης, όταν κατά την παραλαβή του βραβείου του, αναφέρθηκε στο σημαντικό έργο και στην προσφορά του Γερμανού καθηγητή και της οικογένειάς του, που ως λάτρεις του Αρχαιοελληνικού Πνεύματος και ομιλώντας απταίστως την ελληνική γλώσσα, συνέβαλαν τα μέγιστα στην ανάδειξη των ιστορικών μνημείων της Αργολίδας. Αιτιολογώντας ουσιαστικά την επόμενη κίνηση, ο Θέμος Γκουλιώνης, αφιέρωσε το βραβείο που ο ίδιος επίτιμα και αξία κέρδισε, στον Φιλέλληνα Γερμανό καθηγητή, προκαλώντας την εύλογη απορία και την ευχάριστη έκπληξή του.

Σύμφωνα με το πρόγραμμα της εκδήλωσης του Ροταριανού Ομίλου Ναυπλίου, η επόμενη ημέρα περιλάμβανε εκδρομή στο Αρκαδικό

και εν συνέχεια στο Ελληνικό, όπου βρίσκονται οι Μυκηναϊκές Γέφυρες και η Πυραμίδα αντίστοιχα και ξενάγηση των προσκεκλημένων στο Ναύπλιο, από το μέλος του Ρ.Ο.Ν. κ. Θεοδόση Κωστόπουρο.

### Η εκδρομή του Γαλλικού Ινστιτούτου

Με την ευκαιρία των εκδηλώσεων "Η ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΓΙΟΡΤΑΖΕΙ" που διοργανώνει το Γαλλικό Ινστιτούτο Αθηνών, το Παράρτημα ΑΡΓΟΥΣ, πραγματοποιεί εκδρομή στην Αθήνα, το Σάββατο 18 Οκτωβρίου.

Το πρόγραμμα περιλαμβάνει:

- Παρακολούθηση των παιδαγωγικών προγραμ-

μάτων - επιδείξεων σχετικά με την ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗ, το ΣΥΜΠΛΗΝ, το ΝΕΡΟ, στο Κεντρικό Ινστιτούτο Αθηνών.

-ΕΠΙΣΚΕΨΗ - ΞΕΝΑΓΗΣΗ στην Ακρόπολη και το Μουσείο.

-Κινηματογραφικό έργο στο VILLAGE CENTER.



Οι θύμησης ταξιδεύουν συχνά... Μαζί με σκόρπιους στίχους του Σεφέρη... Αγναντεύοντας τη Μεγαλόνησο...

Εκδήλωση μνήμης για την κατεχόμενη Αμμόχωστο, οργάνωσε ο Σύλλογος Κυπρίων Αργολίδας.

"Η Αμμόχωστος του χτές και του σημερα" αποτέλεσε θέμα έμπνευσης και πραγματείας, για την ομιλήτρια Κλαίρη Αγγελίδου, ποιήτρια, τέως Υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου.



Σπούδασε Φυσική, τον κέρδισε ωστόσο η ποίηση. Έχει δημοσιεύσει τις ποιητικές συλλογές "Δορκάδες" το 1980 και "... με την οπλή του αλόγου" το 1991.

Στην "ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΛΟΓΙΑ ΑΡΓΥΡΟΤΗΤΟΣ" ο ποιητής

## Ποιητική βραδιά στη Βιβλιοθήκη Ναυπλίου

"ΦΑΙΝΟΜΕΝΟΛΟΓΙΑ ΑΡΓΥΡΟΤΗΤΟΣ" τιλοφορείται η νέα ποιητική συλλογή του Αναπλιώτη Ανδρέα Βεργιόπουλου, που παρουσιάστηκε από τον δημοσιογράφο και λογοτέχνη Πάνο Σταθόγιαννη, σε μια έξοχη εκδήλωση, εμπνευσμένη από τη Διοικούσα Εφορεία της Δημοτικής Κεντρικής Βιβλιοθήκης Ναυπλίου "Ο ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ", οι υπεύθυνοι της οποίας στοχεύουν στην προβολή και επιδιώκουν την καταξίωση, όλων των νέων δημιουργών της Αργολίδας.

Ο Ανδρέας Βεργιόπουλος γεννήθηκε στο Ναύπλιο το 1959.



συλλογεται μόνο, ενώ οι στοχασμοί του σμίγουν το φωτισμένο επιμέρους με το κρυφό ολόκληρο, επισημαίνει για το έργο του Βεργιόπουλου ο Πάνος Σταθόγιαννης, δίνοντας παράλληλα την

προσωπική του εκδοχή στην ετυμολογική ερμηνεία της ποίησης. Ποίηση, υποστηρίζει ο Σταθόγιαννης, είναι το κομμάτι της ανθρωπιάς μας. Είναι η αληθινή τέχνη. Η αγωγή της ψυχής. Ενώ για την ποίηση του Βεργιόπουλου σημειώνει ότι "τα αργυρά νομίσματα των στίχων του, εξαργυρώνονται σ' ένα άλλο ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ, με πολύ σταθερότερες αξίες".

## "Η Αμμόχωστος του χτες και του σήμερα" από τον Σύλλογο Κυπρίων Αργολίδας

Η Κ. Αγγελίδου, καταγράφοντας τις βιοματικές εμπειρίες και την ιστορική αλήθεια, παρουσίασε μέσα από ένα οδοιπορικό στο παρελθόν, τη σύγχρονη και συνάμα οδυνηρή πραγματικότητα. Επιχειρώντας μια νοερή περιήγηση μέσω των βιωμάτων και της γραφής της, ανέδειξε τις μνήμες από τη "Λεμονανθούσα μου κυρά, Αμμόχωστο", καταδεικνύοντας τη σημερινή φθορά του χώρου στο πέρασμα του χρόνου και την εγκατάλειψή της εν έτει 1997 Νεκρής Πόλης, που συνθλίβει στα ερειπωμένα σπίτια της, τις θύμησης και τη νοσταλ-

γία των Κυπρίων. Στη σημαντική αυτή εκδήλωση, και στην κατάμεστη αίθουσα της Βιβλιοθήκης "Ο Παλαμήδης", το κοινό διαπίστωσε ότι οι πληγές είναι ακόμη νωπές και η καταγραφή των γεγονότων "σφίγγει" την καρδιά του Ελλαδίτη. Παρόντες στην εκδήλωση μνήμης για την Αμμόχωστο που οργανώθηκε από τον Σύλλογο Κυπρίων Αργολίδας, ήταν ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας Κυπριακών Οργανώσεων της Κύπρου, καθώς επίσης ο Πρόεδρος και ο Γραμματέας της Ομοσπονδίας Κυπριακών Οργανώσεων της Ελλάδας.



# ΠΑΛΙΝ ΧΡΟΝΩΙ ΤΑ ΔΡΑΧΑ ΔΑΚΑΙΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ



ρό άλος και το έκαψι, μαζί με τους εγκλωβισμένους στρατιώτες. Κατά τον Παισαυτία κήκεν πέντε χιλιάδες, κατά τον Ηρόδοτο έξι χιλιάδες και κατά τον Πλούταρχο και τον Πολύαινο επτά χιλιάδες άντρες. Μετά από αυτό οι περισσότεροι Σπαρτιάτες γύρισαν πίσω και ο Κλεομένης με χιλίους επίλεκτους βιάσισε κατά της ανυπεράσπιστης πόλης του Άργους. Πριν την τελική εισβολή θέλησε να θυσιάσει στο Ηραίο, αλλά οι άντρες του απαγόρευσαν, επειδή είχε προηγηθεί το ανοσιούργημα του εμπρησμού του ιερού άλσους και τόνων χιλιάδων ανθρώπων και επειδή μόνον ντόπιοι μπορούσαν να θυσιάσουν στην προστάτιδα του Άργους Θεά Ήρα. Ήταν όμως βασική τακτική των νικητών στις αρχαίες ελληνικές μάχες να θυσιάζουν στους βωμούς και στα ιερά της ηττημένης πόλης, σαν σημάδι επικύρωσης της νίκης τους. Έτσι ο Κλεομένης προχώρησε με τη βία να θυσιάσει στον πανάρχαιο βωμό της Θεάς. Τότε όμως συνέβη κάτι τρομερό. Το άγαλμα της Ήρας έβγαλε ξαφνικά μια μεγάλη φλόγα, σημάδι της δυσσάρεσκιας της Θεάς και της πρόθεσής της

τους, αλλά οι λιγστοί υπερμισπιστές του Άργους συνέχισαν να ψέλνουν ύμνους προς τους Θεούς και να στέκονται στα τείχη έτοιμοι για μάχη. Στο τέλος οι Σπαρτιάτες αποχώρησαν και έτσι η πόλη σώθηκε. Αμέσως μετά χτίστηκε στο Άργος βωμός και ναός του Ενωαίου Αρείως που από τότε επιμάτο στο Άργος ως Θεός των γυναικών και θεοποιήθηκαν επίσης τα "Υβριστικά", ετήσια γιορτή (κάθε Ιανουάριο, "Ερμαίον" κατά τους Αρχαίους) κατά την οποία οι άντρες φορούσαν γυναικεία ενδύματα και οι γυναίκες αντρικά. Η Τελέσιλλα λοιπόν είναι περισσότερο γνωστή για αυτό το επεισόδιο, παρά για το ίδιο το λυρικό της έργο. Συνέθετε λυρικά τραγούδια και κυρίως τα λεγόμενα "παρθένια". Τα "παρθένια" ήταν άσματα που τραγουδούσε χορός από "παρθένες" (νεαρές ανύπαντρες κοπέλλες δηλαδή) στις τελετές προς τιμήν του Απόλλωνα και της αδελφής του Άρτεμης, αλλά συχνά και προς τιμήν της Μητέρας των Θεών Ρέας και του Πανός. Συχνά τα τραγούδια συνδούζονταν και με χορό ("παρθενία όρχησις"). Παρθένια άσματα έ-

θεών Ρέα. Στο ιερό της Αφροδίτης, κοντά στο αρχαίο θέατρο του Άργους, υπήρχε μια στήλη με ανάγλυφη παράσταση της Τελέσιλλας, την οποία είδε ο Παισαυτίας και την περιγράφηκε. Η ποιήτρια αναπαριστάται με σκόρπια βιβλία στα πόδια της, να ετοιμάζεται να φορέσει ένα πολεμικό κράνος. Η στήλη αυτή, όπως και όλο το ιερό της Αφροδίτης πρέπει να καταστράφηκαν κατά την επιδρομή των Αρειανών Χριστιανών Γόθων του Αλάριχου το 395 ή 396, όταν κατόρθωσαν στο πέρασμά τους όλα όσα θύμιζαν την "ειδωλολατρική" Ελλάδα. Όταν μάλιστα έφτασαν στο Άργος, το κατέλαβαν σχεδόν αμνηστία λόγω της ολεγοανθρωπίας και της πνίνας που κατέπρεξε όλη την τότε Ελλάδα, κατόρθωσαν την πόλη και σφεγίασαν τους κατοίκους. Επίσης αναφέρεται και ένα άλλο άγαλμα της Τελέσιλλας που είχε φιλοτεχνήσει ο γνωστός Αθηναίος αγάλματοποιός Νουήρατος, σύγχρονος του Περικλή. Η Τελέσιλλα δεν αφορά μόνο τους φιλολόγους ή τους αρχαιολόγους. Ήταν μία από τις πιο όμορφες ψυχές που

## Τελέσιλλα Η Αργεία Μούσα

να μην αφήσει ανυπεράσπιστη την πόλη της. Σύμφωνα με τον Ηρόδοτο, ο Κλεομένης γύρισε αμέσως στη Σπάρτη χωρίς να μπει στο Άργος και απολογηθήκε στους Εφόρους για αυτή τη στάση του ότι έτσι κι αλλιώς είχε εξοντώσει όλο τον στρατό των Αργείων και η Ήρα του έδωσε σημάδια αποτρεπτικά. Οι Εφοροί τον αθώωσαν, αλλά σύμφωνα με τον Πολύαινο και τον Παισαυτία, μετά το Ηραίο ο Κλεομένης και οι χίλιοι επίλεκτοι Σπαρτιάτες προχώρησαν προς το Άργος για να το καταλάβουν, αφού και μόνο γυναίκες, γέροι, δούλοι και μικρά παιδιά είχαν μείνει για να το υπερασπιστούν. Τότε όμως έλαμψε η γενναϊότητα και η δύναμη ψυχής της Τελέσιλλας. Μόιρασε σε όλους όπλα, μαχαίρια, ακόμα και ξύλα και πέτρες και τους ανέβασε στα τείχη. Από και άρχισε με δυνατή και αποφασιστική φωνή να επευθύνει εκκλήσεις προς τους Θεούς για τη σωτηρία της πόλης. Μετέδωσε τέτοιον ενθουσιασμό στον "άμαχο" πληθυσμό της πόλης, ώστε οι Σπαρτιάτες βρέθηκαν σε τρομερά δύσκολη θέση. Ή αν αποκρούστην να ντροπιστούν αφού δεν κατάφεραν να καταλάβουν μια ανυπεράσπιστη πόλη και ηττήθηκαν από γυναίκες ή να μπουκίσουν στην πόλη σφάζοντας γυναίκες και γέροντες και να θεωρηθούν άνανδροι. Έκαναν κάποιες επιθέσεις και δοκίμασαν να τις τρομάξουν κλονώντας τρομερό θόρυβο, σφυλιάζοντας και χτυκώντας τις ασπίδες

χουν συνθέσει πάρα πολλοί ποιητές, ανάμεσα στους οποίους οι Πίνδαρος, Βακχολίδης, Σιμωνίδης κλπ. Το πρώτο παρθένιο θεωρείται ότι το συνέθεσε ο ποιητής και συνθέτης Αλκμάν (7ος αιω.) που ζούσε στη Σπάρτη, για να το τραγουδήσουν και να το χορέψουν οι κοπέλλες στη γιορτή της Άρτεμης. Τα "παρθένια" κατά τον Ψευδοπλούταρχο ήταν γραμμένα στη Δωρική μουσική κλίμακα και οι μελωδίες τους ήταν απλές και λιτές. Η Τελέσιλλα χρησιμοποίησε δική της μέτρο, το οποίο οι Αλεξανδρινοί φιλόλογοι ονόμασαν Τελεσίλλιο μέτρο. Ήταν δε αυτό επτασύλλαβο, με σύλλαβες: μακρά, μακρά, βραχεία, βραχεία, μακρά, βραχεία, μακρά. Ξέρουμε ότι είχε συνθέσει ύμνο προς την Άρτεμη, του οποίου έχουν σωθεί οι δύο πρώτοι στίχοι: "Αδ' Άρτεμιε κόρες, φέγγουσα τον Αλφειόν...". Το ποίημα πρέπει να τραγουδούσε τον μύθο του έρωτα του Αλφειού ποταμού προς την Θεά της άγριας φύσης. Αναφέρεται και έναν ύμνο της προς τον Απόλλωνα ή προς τον Ήλιο με τίτλο "Φύλημάς Ωδή". Κατά τον Απολλόδορο η Τελέσιλλα είχε συνθέσει ποίημα για την περιπέτεια της Νιόβης και των παιδιών της. Στο ιερό όμως του Ασκληπιού, στην Επίδαυρο, βρέθηκε χαρμημένο σε λίθο του 3ου ή 4ου μ.Χ. αιώνα, το μοναδικό ποίημα της που σώζεται ακέραιο. Πρόκειται για έναν πανέμορφο ύμνο προς την μητέρα των

γέννησε η Αργολική γη και ένα στολίδι για τους καιρούς που οι άνθρωποι αναζητούσαν την αρετή, τη δημιουργία, τη γενναϊότητα και την αξιοπρέπεια, αντί για την ευκολία, την ψευδοασφάλεια και την τηλεόραση. Η μνήμη της θα είναι ιερή στους αιώνες...

Γεώργιος Οικονόμου, Θεολόγος, Θρησκευτολόγος

### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

1. Ν.Α. Πακαδάκη, "Φτερουγίσματα στον Αρχαιοελληνικό Κόσμο", εκδ. ΔΩΡΙΚΟΣ, β' έκδοση, Αθ'ηνα 1989.
2. Α. Τότσικα, άρθρο "Τελέσιλλα" στο περιοδικό ΕΛΛΕΒΟΡΟΣ, τευχ. 11, 1995.
3. Ιωάν. Ζεγκίνη, "Το Άργος Διαμέσου των Αιώνων", 1948.
4. Π. Καλογριδί, άρθρο "Νύξας για την Αρχαία Ελληνική Μουσική" στο περιοδικό "ΔΙΠΠΕΤΕΣ", τευχ. 12, Σεπτέμβριος 1995.
5. Γ. Οικονόμου, "Τελέσιλλα", άρθρο στο περιοδικό "ΔΙΠΠΕΤΕΣ", τευχ. 16, Μάιος 1996.
6. Σ. Μιχαηλίδη, "Εγκυκλοπαίδεια της Αρχαίας Ελληνικής Μουσικής", εκδ. Μορφωτικό Ίδρυμα Εθνικής Τραπέζης, Αθήνα 1982.
7. Πολυάνης "Στρατηγήματα", Ηρόδοτου "Ιστορία", Παισαυτία "Κορινθιακά".

Η λυρική ποιήτρια Τελέσιλλα γεννήθηκε στο Άργος μεταξύ του 520- 515 π.Χ. Είναι ελάχιστα γνωστή ως ποιήτρια, γιατί το λυρικό της έργο χάθηκε σχεδόν όλο. Και όμως ο Αντίπατρος ο Θεσσαλονικέας την αναφέρει ως μία από τις εννέα μεγάλες ποιήτριες της αρχαιότητας: "Εννέα Μούσες ο μέγας Ουρανός, εννέα επίσης και η Γη γέννησε, ασιτέρευτη χαρά για τους ανθρώπους". Αυτές κατά τον Αντίπατρο είναι οι Πρήξιλλα, Μοιρώ, Ανύτη, Σαπφώ, Ήρινα, Κόρηννα, Νοσσίδα, Μόρτιδα και η Τελέσιλλα. Η αργεία ποιήτρια λοιπόν πρέπει να απολάμβανε μεγάλου κύρους και σεβασμού στην αρχαιότητα για το λυρικό της έργο. Της είχαν αποδώσει μάλιστα και το επίθετο "αγκλή", δηλ. ξακουστή, δαδασμένη. Ήταν κόρη αριστοκρατικής οικογένειας του Άργους, σύμφωνα όμως με τον Πλούταρχο ήταν φιλόσοφη και είχε έτσι στερηθεί τις συναναστροφές και τις φιλί-

ες. Κάποτε, σε νεαρή πάντως ηλικία, αποφάσισε να προσφύγει στο Μαντείο των Δελφών για να μάθει για την υγεία της. Το Μαντείο της απάντησε ότι θα γίνει υγιής και εντοχισμένη εάν φροντίσει "τας Μούσας θεραπεύειν". Η Τελέσιλλα που ήδη διέθετε ταλέντο στην ποίηση και έρεση για την μουσική, αφοσιώθηκε στη Τέχνη. Πιο γνωστή σε μας είναι για το επεισόδιο που έλαβε χώρα κατά την εκστρατεία των Σπαρτιατών υπό τον βασιλιά Κλεομένη εναντίον του Άργους, η οποία έγινε - το πιθανότερο - το 494 π.Χ. Τότε οι Σπαρτιάτες περικύκλωσαν τον στρατό των Αργείων στο ιερό άλσος της Σήπειας κοντά στο Άργος - αφιερωμένο στον Άργο, γιο του Διός και της Νιόβης και πρώτο βασίλειό της πόλης, μετά τον Φωρωναία. Εκεί οι Αργείοι πραγματικά αποδεκατίστηκαν, αφού ο Κλεομένης έβαλε φωτιά στο ιε-

# m.f.s. ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ



## FILMNET

Τεχνική υποστήριξη MEGA,  
FILMNET, SUPERSPORT, K.T.V.,  
στην ανατολική Πελοπόννησο



# m.f.s. ΗΧΟΣ & ΦΩΣ

Αποκλειστικός πωλητής  
επαγγελματικών μηχανημάτων  
ήχου και φωτισμού



**SON STUDIO ABSE**  
sound systems

# m.f.s.

Εγγραφές CD's,  
ΗΧΗΤΙΚΕΣ & ΦΩΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ  
**ΦΩΦΗ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΥ**

Τεχνική υποστήριξη Εργοδηγού-Ηλεκτρονικού

ΗΡΑΚΛΕΟΥΣ 5, ΝΑΥΠΛΙΟ

τηλ. 0752-26232, (093)254645, (093)780698